



Ir pavasaris – dabas un cilvēku atjaunotnes laiks, cerību laiks, kas mudina pacelt acis uz debesīm, domāt gaiši, izlīdzināt naida un dusmu rievās, sēt mieru un saderību attiecībās.

Vēl viena ziema aizvadīta godam. Pietika gan siltuma dzīvokļos (neskaitot atsevišķas kritiskas dienas siera rūpnīcas mikrorajonā), gan karstā ūdens, gan maizes uz galda. Ziemas vakarus izgaismoja kultūras nama logu ugunis, kas aicināja mākslas un skaistuma pasaulē. Daudzi nāca un veļdzēja sirdis dziesmā, dzejā un dejā.

Uzsākta gatavošanās Preiļu pilsētas 75 gadu jubilejai. Svinības paredzētas vasarā, bet, gatavojoties tām, lielu darbu paveikuši Preiļu vēstures un lietišķās mākslas muzeja darbinieki, novada skolas, galvenā bibliotēka, kur tika organizētas izstādes un konkursi.

11. martā novada dome apstiprināja šī gada budžetu. Tajā izvērtētas vajadzības un iespējas, izdevumi sabalansēti ar ieņēmumiem. Protams, gribētos izdarīt vairāk, bet jāreķinās ar reālajām iespējām, prioritāte jādod pašam nepieciešamākajam. To mēs arī darīsim.

Pavasara atkušņi atkailinājuši pilsētas un novada sejas ēnu puses: nekārtību sētās un pagalmos, patvaļīgi izveidotas atkritumu izgāztnes, piegružotus grāvjus. Ielās pie dzīvojamo namu masīviem sākušies mopēdistu «mači», par ko saņemam sūdzības no iedzīvotājiem. Te nu savs vārds būtu sakāms vecākiem (pirms to dara autoinspekcija), kuri dāsni sapirkuši braucamrīkus pusaudžiem, nepainteresējoties un nepārbaudot, kur un kad tie brauks.

Aprīlis – spodribs mēnesis. Pilsētas sakopšanā daudz paveiks attiecīgie dienesti, tomēr savas mājas sliksnis katram jāuzpoš pašam.

Lai Lielā diena ienāk tīrās mājās un sirdīs!

Preiļu novada domes priekšsēdētāja vietnieks  
**Vladimirs Ivanovs**

## Priecīgas Lieldienas!



*Klausījos, brīnījos,  
Kas aiz kalna gavīteja;  
Lieldienīnas braukšus brauca,  
Asnus veda vezumā.*

*Latviešu tautasdziesma*

### Ko darīsim aprīlī:

- \* Gaidīsim Lieldienas
- \* Iepazīsimies ar sabiedrisko pakalpojumu regulatora kompetenci
- \* Semināros lauksaimniekiem uzzināsim par prasībām saimniekošanai Eiropas Savienības sastāvā
- \* Pārslēgsim īres un apsaimniekošanas līgumus
- \* Strādāsim apkārtnes sakopšanas un labiekārtošanas darbos
- \* Piedalīsimies Jurģu gadatīrgū
- \* Iegādāsimies mēslojumu dārzam un laukam
- \* Noskatīsimies «Ezerzemē» kādu komēdiju

### Manai pilsētai svētki

#### «Preiļi –75»

Preiļu novada iedzīvotāji! Aicinām Jūs piedalīties apkārtnes sakopšanas un labiekārtošanas talkā, kura notiks 30. aprīlī:

\* 14.00-18.00 - teritoriju sakopšana pēc iepriekš saskaņota grafika;

\* 18.00 – tējas pauze un talkas noslēgums pie Preiļu kultūras nama.

Pēc talkas - Preiļu pilsētas jubilejas sarīkojumu cikla atklāšana.

Preiļu novada dome  
Preiļu novada kultūras centrs

## Latvijas zemnieki un Eiropas Savienība



**Silvijs Dreijere**  
Preiļu rajona  
Lauksaimniecības  
konsultāciju biroja vadītāja

Mēs daudz diskutējam par Eiropas Savienību. Ar cerību un ar bažām lauksaimnieki raugās nākotnē, saņemot arvien jaunu informāciju. Rodas neskaitāmi jautājumi. Kur būs manas saimniecības vieta Eiropā? Vai es nodarbošos ar to pašu, ko daru šodien? Lai uzzinātu jaunumus, piedalīties semināros, zvaniem (telefons 5381263), un Lauksaimniecības konsultāciju biroja speciālisti atbildēs uz ikvienu jūsu jautājumu.

Šodien ielūkosimies informācijā no Latvijas - Dānijas projekta «Lauku iedzīvotāju iesaiste lauku politikas veidošanā, pilnveidojot izpratni par Eiropas Savienību». Ar to iepazīstinājam Aizkalnes pagasta lauksaimniekus seminārā Aizkalnē:

\* Latvijā darbojas 5 lauksaimnieku apvienības, kuras realizē pilotprogrammas. 2002.gada 29.novembrī nodibināta Preiļu rajona lauksaimnieku apvienība (vadītāja Valija Ruisa). Pašlaik tajā ir apmēram 240 biedru. Organizācijas mērķis – apvienot rajona lauksaimniekus, lauksaimnieku sabiedriskās organizācijas un nozaru asociāciju biedrus kopīgai lauku un lauksaimniecības produkcijas ražotāju interešu pārstāvēšanai.

\* Piena kvotu references jeb krāšanas gads ir no 2002.gada 1.oktobra līdz 2003.gada 30.septembrim. Kvotai ir svarīgs piena daudzums un tauku procents. Piena kvotu un references tauku procentu piešķir piena ražotājiem vienreiz mūžā. Zemniekiem, kuri pārdod pienu tiešajā tirdzniecībā (tirgus, kaimiņi, bērnu dārz, u.c.), dokumenti atbilstoši grāmatvedības likumdošanai jānoformē saimniecībā un jāglabā. Pēc 2003.gada 1.oktobra būs jāaizpilda deklarācija par tiešās tirdzniecības piena kvotu.

\* ES normās par zīdītājgovīm ir noteiktas prēmijas no pirmās govs. Papildus ir speciālās prēmijas katra buļļa dzīvē no 9 mēnešu vecuma un katra

vērša dzīvē no 9 un 21 mēnešu vecuma.

\* Kaušanas prēmija tiek maksāta par visiem liellopiem pēc kaušanas.

\* Ekstensifikācijas prēmiju maksā, ja ganāmpulka blīvums ir līdz 1,4 liellopu vienībām uz 1 ha ganību zemes.

\* Aitu māšu prēmija tiek noteikta no 10 aitū mātēm.

\* Tiešie hektārmaksājumi par graudaugu, proteīnaugu un eļļas augu sējumiem.

\* Cūkkopībā, augļiem un dārzeņiem būtisks atbalsts netiek plānots.

\* Latgalei ir saistoši sekojoši lauku attīstības pasākumi:

✓ lauksaimniecības mazāk labvēlīgo apvidu maksājumi (Latgalei tie ir vislielākie);

✓ bioloģiskā lauksaimniecība;

✓ videi draudzīga saimniecība;

✓ bioloģiskās daudzveidības un lauku ainavas saglabāšana (ekstensīva ganīšana-0,7 lopu vienības uz zālāju hektāru, vēlā pļaušana – pēc 10. jūlija, zālāju joslu ierīkošana tīrumos).



Aizkalnes pagasta lauksaimnieki seminārā

# Preiļu novada domes plāni 2003. gadam

1. Preiļu novada domes 2003.gada budžetā ieņēmumi prognozēti Ls 1427488 apmērā, izdevumi – Ls 1437183 apmērā.

2. 2003. gadā Ls 292665 ir atvēlēti dzīvokļu-komunālajai saimniecībai. No plānotās summas Ls 150000 ir mērķdotācijas no Valsts budžeta Valsts investīciju projektiem un līdzfinansējums no pašvaldības budžeta - Ls 70000. Pārējie līdzekļi paredzēti ielu apgaismojumam, labiekārtošanas objektu uzturēšanai un dzīvokļu – komunālajai saimniecībai novadā.

3. Liela vērība tiek veltīta izglītībai. 2003.gadā šim mērķim paredzēti atvēlēt Ls 493515 jeb 38% no novada budžeta, tai skaitā :

\* Ls 20 000 – Preiļu 2.vidusskolas vieglatlētikas manēžas celtniecības pabeigšanai;

\* Ls 2400 – Aizkalnes pamatskolas virtuves rekonstrukcijai saskaņā ar Ministru kabineta noteikumiem «Higiēnas prasības pārtikas aprīvē»;

\* pamatojoties uz skolēnu skaitu, noteikta summa katrā skolā atvēlēta klašu remontiem: Preiļu 1.pamatskolā – Ls 1000, Preiļu 2.vidusskolā – Ls 500, Preiļu Valsts ģimnāzijā – Ls 350, Aizkalnes pamatskolā Ls 100.

4. Preiļu novada dome ir noslēgusi līgumu ar Preiļu rajona policijas pārvaldi sabiedriskās kārtības un drošības uzturēšanai. Šiem mērķiem paredzēti Ls 6000.

5. Iedzīvotāju brīvā laika organizēšanai (kultūra un sports) plānots tērēt Ls 201013 Ls jeb 16% no budžeta. Ir gaidāma galvenās bibliotēkas akreditācija, 2003.gada budžetā tai paredzēti 5 000 Ls. Dziesmu svētku izdevumiem plānots izlietot 2 500 Ls. Sporta sadaļā iekļauti arī izdevumi Ls 5 800 Trīsvalgžņu sporta spēļu stadiona seguma izbūves parāda apmaksai.

6. Pagājušā gada decembrī domē izveidots sociālais dienests. Sociālo pakalpojumu sniegšanas pilnveidošanai dienestam ir iedalītas jaunas telpas Preiļos, Aglonas ielā 1a. Līdz ar to atvēlēti līdzekļi sociālajai nodrošināšanai Ls 78768 apmērā, tas ir, par 6,78% vairāk nekā 2002.gadā.

7. 2003.gadā novada domē plānots iegādāties autobusu, atvēlot Ls 22 000. Galvenā

nepieciešamība tam – piecga-dīgo un sešgadīgo skolēnu vešana uz skolu un no skolas. Autobuss tiks izmantots arī pašdarbības kolektīvu vajadzībām un citu pārvadājumu veikšanai, pildot pašvaldībai veicamās funkcijas.

8. Līdzekļu pieaugums izpildvarai saistīts ar to, ka beidzot, pēc ilgiem gadiem, budžeta izdevumos Ls 10 000 ir paredzēti centrālāpkures ierīkošanai novada domes telpās, pašlaik te ir krāšņu apkure ar cieto kurināmo.

9. Dzīvokļu-komunālajai saimniecībai līdzekļu samazinājums saistīts ar to, ka no domes tika atdalīta siltumapgādes nodaļa un izveidots pašvaldības uzņēmums «Preiļu saimnieks».

10. Izdevumi neparedzētiem gadījumiem ir Ls 5122 apmērā, kas tiks novirzīti rajona slimnīcas dzemdību nodaļas logu nomaīnai un ātrās palīdzības mašīnu nojumes labiekārtošanai.

11. Aizkalnes pagasta centrā ir ārstes Skaidrītes Valaines prakses vieta, kur ir beigusies akreditācija. Prakses vietas atbalstam piešķirti Ls 200. Donoriem atvēlēti Ls 554.

12. Sadaļā «Pārējā ekonomiskā darbība» paredzēti līdzekļi Ls 4638 pagaidu sabiedrisko darbu organizēšanai novadā.

13. 2003.gadā Ls 1000 dome ir atvēlējusi sabiedriskajām organizācijām.

14. Pašvaldības saistības uz 2003.gada 1.janvāri - 6 aizdevumu līgumi: 2- skolu renovācijai, 3- ilgtermiņa, 1-cesijas līguma pārfinansēšana (tiek dzēsts no speciālā budžeta autoceļu fonda līdzekļiem). Aizdevumu atmaksa veikta saskaņā ar noslēgtajiem līgumiem un situācija uz 2003.gada 1.janvāri pamatbudžetā ir sekojoša :

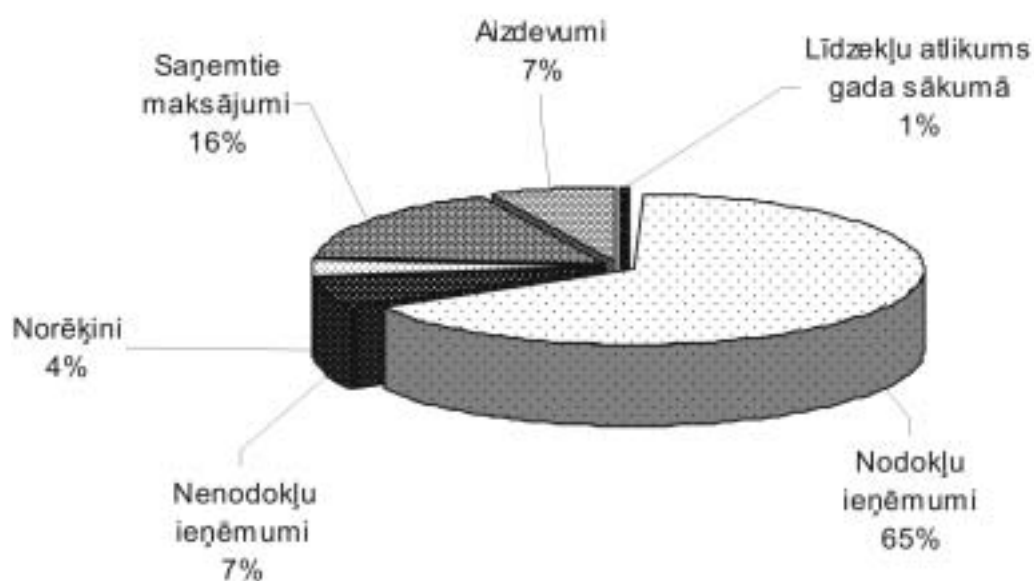
\* kredītsaistības uz 01.01. 2003. ir Ls 810743; 2003. gadā jāatmaksā Ls 73400 un jāsamaksā kredītprocenti Ls 26748;

\* saistību apjoms no kopējiem budžeta izdevumiem sastāda 9,96 %.

15. Turpinās Preiļu siltumapgādes sistēmas rekonstrukcija, kur kopējais apjoms ir Ls 1454000. Projekta realizācija uz 2003. gada 1.janvāri ir 68,57%. Līdz gada beigām plānots apgūt Ls 220000 jeb 15,13 %. Kopējā projekta realizācija uz gada beigām varētu būt 83,70 %.

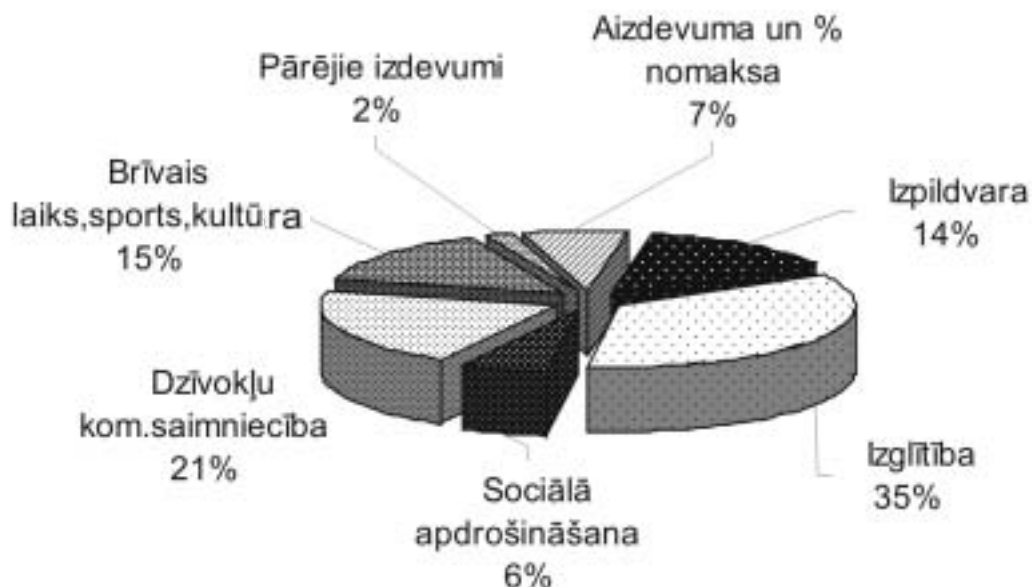
## Ieņēmumi

Nosaukums	Fakts 2002.gadā	Plāns 2003.gadam	%
Nodokļu ieņēmumi	811953	943261	116,17
Nenodokļu ieņēmumi	419422	95582	22,79
Norēķini	57349	48430	84,44
Maksājumi no valsts budžeta	1189301	150000	12,61
Dotācija no PIF	71122	0	0
Pārējā finansēšana	142778	84415	59,12
Atlikums uz gada sākumu	42724	9695	22,69
Kredīts	280955	100000	35,59
Pavisam	2175797	1437183	65,79



## Izdevumi

Nosaukums	Fakts 2002.gadā	Plāns 2003.gadam	%
Izpildvara	185651	193114	104,02
Aizsardzība	5949	6000	100,86
Izglītība	451618	493515	109,28
Sociālā nodrošināšana	73768	78768	106,78
Dzīvokļu-komunālā saimniecība	430541	292665	67,98
Veselības aprūpe	367	200	54,50
Kultūra un sports	182374	201013	110,22
Pārējā ekonomiskā darbība	4682	4638	99,06
Norēķini	22776	25000	109,76
Pārējie izdevumi	33767	27000	79,96
Kredītu atmaksa	266608	100148	37,56
Izdevumi neparedzētiem gadījumiem		5122	
Kases apgrozāmie līdzekļi	9695	10000	
Pavisam	2175797	1437183	



**Preiļu novada dome iznomā telpas Preiļos, Kārsavas ielā 4.**

Telefons uzziņām 5322737.

\* \* \*

**Preiļu novada dome Preiļu pagasta Līčos iznomā pagasta mājas 3.stāvu.**

Telefoni uzziņām – 9426188, 5322519.

### Kļūdas labojums

«Preiļu Novada Vēstis»marta numura 1.lappusē tekstā «Kā iegūt pilsonību» ieviesusies kļūda. 2.teikums lasāms «Kopā ar vecākiem var naturalizēties bērni līdz 15 gadu vecumam».

## Zālāji

Augstražīgs ganību zelmenis ir biezs, tā augi cieši un vienmērīgi nosedz visu zālāju. Mazražīgā zelmenī atsedzas tukšas vietas, ieviešas nezāles. Augstražīgā zelmenī vismaz 70-75% jābūt vērtīgajām stiebrzālēm un tauriņziežiem. Tie dod pēc ķīmiskā sastāva vērtīgu lopbarību, daudz zāles un labi izmanto mēslojumu.

No ganību zālājiem ik gadus kādu lauku jāizslēdz no ganīšanas, lai tur sagatavotu sienu vai skābsienu un līdz ar to ilgāk uzturētu vērtīgā zelmeņa ilggadību. Zelmeņu veidi: agrīnie, vidējie, vēlīnie zelmeņi.

Praksē parasti tiek izmantoti divu veidu zelmeņi: agrīnie – stiebrzāļu zelmeņi (kamolzāle, ganību airene u.c.), vidējie – maisījumi ar tauriņziežiem. Kamolzāle veido kušķus, ja savlaicīgi nenoplauj.

Jo bagātāks zālāju maisījums (4-5 sugas), jo vairāk apmierināts lopiņš. Tādējādi arī zelmeņus iespējams izmantot ilgāk. Sarkanais āboliņš trešajā gadā samazinās. Ja būs pļavas auzene, skarene, ganību airene – tad tās stājas āboliņa vietā.

Piektajā un sestajā gadā vajadzētu pārsēt, ja nē, tad efektīva ir zāļu piesēja. Arī pēc pa-

gājušā gada sausās vasaras daudzās vietās būs nepieciešama piesēja. To vērts darīt tikai tur, kur saglabāties pietiekoši daudz stiebrzāļu un tauriņziežu, ja vecajā zelmenī nav pārāk daudz grūti iznīcināmu nezāļu (ciņu smilgas, vīgrīzes, zirgskābenes). Tad zelmeni pareizi mēslo, applauj un piesēj vērtīgās zālaugu sugas.

Sēklu piesēja ir efektīva vēlēnpodzolētās, vēlēnglejotās un kūdraugsnes, kuras ir pietiekami (bet ne pārmērīgi) mitras.

Siksēklu sugu (baltā un bastarda āboliņa, ragaino vanagnadziņu) piesējas norma ir 2-3 kg/ha, sarkanā āboliņa norma – 3-5 kg/ha.

No stiebrzālēm piesējai var izmantot tikai ātraudzīgās sugas (ganību aireni, kamolzāli, augsto dižauzu, niedru un pļavas auzenes).

Veicot piesēju, izmanto speciālas sējmašīnas. Ar mazākām sekmēm var izmantot graudaugu sējmašīnu modifikācijas ar diskveida lemešiem vai speciāli šīm vajadzībām pievienotiem kaltveida zariem.

Lai zāļu sēklu piesēja būtu efektīva, ir jāierobežo vecā zelmeņa intensīva augšana. Zāl-

augu konkurences samazināšanai ganībās zelmeni nogana parastā režīmā, kad tas sasniedzis 15 cm augstumu (divreiz nogana un rudens sākumā noplauj).

Ganību virspusējā uzlabošanā visātrāko labumu dod piemērots mēslojums. Lai panāktu strauju tauriņziežu attīstību, jādod palielas fosfora un kālija mēslojuma devas. Labākajos zelmeņos pietiek ar 3 c/ha superfosfāta un 1,5 c/ha K hlorīda. Mazvērtīga zelmeņa mēslošana ar lielu P K devu parāda, vai ir vērts turpināt uzlabošanu. Ja nē – zelmenis jāpārār un jāapsēj ar zāļu maisījumu. Vajadzība pēc P mēslojuma palielinās, ja pieaug zāļu ražas.

Ja zelmeni nepietiek K, nīkst pļavas auzene, timotiņš, ganību airene un citas vērtīgas zāles, bet to vietā ieviešas parastā smilga ar zelmenim īpatnējo violeto nokrāsu. Kālijs ir tas, kas nodrošina labāku ziemcietību zālājiem.

**Inese Magdalenoka,**  
Preiļu lauksaimniecības  
konsultāciju biroja  
augkopības speciāliste

## Kā palielināt izslaukumu un zālāju ražību

«Ēdināšana ziemā ir zinātne, bet ēdināšana vasarā ir māksla» – tā skan pazīstams teiciens par slaucamo govju ēdināšanu. Tas nozīmē, ka klimatam ir liela nozīme, jo zālāju ražība lielā mērā ir atkarīga no temperatūras un nokrišņiem. Piedāvājam lauksaimniekiem zālāju kopšanas kalendāru. Tā uzdevums ir dot dažus norādījumus, lai samazinātu klimata ietekmi uz izslaukumu, ko nosaka zālāju ražība. Šoreiz – kas darāms aprīlī.

## Lopbarības ražošanas produkcijas plānošana

Komplicēti izstrādāt lopbarības ražošanas plānu vasarai, kā arī lopbarības sagatavošanu ziemas periodam. Lauku un mēslojuma plānošana. Platību iedalīšana ganīšanai siena/skābbarības ražošanai.

## Ganību sistēma slaucamām govīm

Turpināt plānošanu: pļaušanai un aploku sistēmai plānot vismaz 8-10 aplokus.

## Pļavu sistēmas pārbaude

Pļavu stāvokli pavasarī novērtē, cik agri vien iespējams. Jāizšķiras par atjaunošanu vai aparšanu izbojātām ganībām. Atjaunojot jūs varat piesēt tukšos laukumus vai apsēt visu lauku, ja tas ir pārāk izretināts - iztrūkst 50% zāles vai arī tas ir pārāk nezāļains.

## Pļavu un ganību situācijas pārbaude

Jākonstatē kurmjū rakumi vai nelīdzenumi. Nolidzina

kurmjū rakumus, planējot vai ar vieglām ecešām. Nolidzina augsnes nelīdzenumus ar liela cementruļļa palīdzību.

## Mēslošana

Mēslojuma pamatvielas N, P un K. 40-50 kg N + 45 kg P2O5 + 60 kg K2O5.

## Aploku ierīkošana

Jāpārbauda visi iepriekšējā gada aploki. Bojātie stabi un stieples jāmaina, īpaši uzmanība jāpievērš stūru stabiem.

## KULTŪRAS ZIŅAS

❖ «Es ilgojos pēc brīnuma, bet brīnums notiek negaidīti, virknējoties vairāku cilvēku darbībai, viņiem pašiem un man to nezīnot, sakrītot nejaušām un klusām vēlmēm» - ar šādu moto Preiļu teātra studija «Ķimene» 7.martā Preiļu kultūras namā aicināja uz Jāņa Joņeva «Klusa nakts» pirmizrādi. Tas bija pirmais kolektīva dramatisks iestudējums.

❖ 15. martā Preiļu kultūras nams mūs aicināja uz vokālo ansambļu sadziedāšanos. «Dziesmas baltajā šūpulī» – tā pasākumu bija nosaukusi tā idejas autore, kultūras nama metodiķe Silvija Kurtiņa. Preiļu novadu pārstāvēja 7 vokālie ansambļi.

❖ 21. martā Preiļu kultūras namā notika deju kopas «Gaida» dzimšanas dienas koncerts. Koncertā piedalījās

četras Gaidas Ivanovas vadītās deju grupas – 2. klases, 6. klases, 8.klases un ģimnāzijas dancotāji.



Režisore Inga Surgunte, lugas autors Jānis Joņevs (centrā) un teātra - studijas «Ķimene» aktieri

## 11. marta domes sēdē

❖ Apstiprināja Preiļu novada domes 2002. gada budžeta izpildi ieņēmumos Ls 2972880, izdevumos Ls 3005909 un līdzekļu atlikumu uz gada beigām Ls 9695.

❖ Apstiprināja Preiļu novada domes 2002.gada speciālā budžeta izpildi ieņēmumos Ls 281110, izdevumos Ls 285845 un līdzekļu atlikumu uz gada beigām Ls 24049.

❖ Apstiprināja 2003.gada Preiļu novada domes budžetu ieņēmumos Ls 1427488 apmērā un līdzekļu atlikumu uz gada sākumu Ls 9695 apmērā, izdevumos Ls 1427183 un kases apgrozāmos līdzekļus Ls 10000 apmērā.

❖ Apstiprināja 2003.gada Preiļu novada domes speciālo budžetu ieņēmumos Ls 170791 apmērā un līdzekļu atlikumu uz gada sākumu Ls 24049 apmērā, izdevumos Ls 194840.

❖ Nolēma nodot privatizācijai pašvaldības īpašumā esošo zemesgabalu Preiļos, Atpūtas ielā 21 un objektu Preiļos, Liepājas ielā 44.

❖ Nolēma noņemt no dzīvojamā fonda daudzdzīvokļu mājā Preiļos, Rēzeknes ielā 30 privatizēto dzīvokli Nr.3.

❖ Atļāva SIA NB atvērt spēļu salonu Preiļos, Kārsavas ielā 4.

❖ Atļāva IU «DENI F» veikt pārtikas un pirmās nepieciešamības nepārtikas preču tirdzniecību no autoveikala Preiļu novada Preiļu pagasta centra teritorijā.

❖ Sakarā ar to, ka Preiļos, Aglonas ielā 1a telpas izmanto Preiļu arodvidusskola un novada domes sociālais dienests, nolēma no 2003.gada 1.marta veikt dalītos komunālos maksājumus par apkuri: 20 % arodvidusskola, 80 % novada dome.

❖ Nolēma samazināt IU «STILS» par 2003.gadu nekustamā īpašuma nodokli par zemi 50 % apmērā sakarā ar to, ka minētajam zemes īpašumam noteikti apsaimniekoša-

nas apgrūtinājumi par labu Preiļu pilsētas pašvaldībai.

❖ Nolēma lūgt Pašvaldību aizņēmumu un garantiju kontroles un pārraudzības padomei atļaut ņemt kredītu Ls 100 000 apmērā Valsts kasē: Preiļu novada domes līdzfinansējuma nodrošināšanai VIP Preiļu pilsētas siltumapgādes sistēmas rekonstrukcijai – 70 000 Ls, Preiļu 2.vidusskolas vieglatlētikas manēžas remontam – 10 000 Ls, apkures ierīkošanai novada domes ēkā – 10 000 Ls.

❖ Apstiprināja SIA «Preiļu saimnieks» gada pārskatu par 2002.gadu.

❖ Apstiprināja Valsts adrešu reģistra izziņu par adresācijas objektiem Preiļu pagasta centrā un Aizkalnes pagasta centrā.

❖ Atcēla nekustamā īpašuma privatizācijas komisijas locekli un priekšsēdētāju Jevģeniju BOĻŠAKOVU no amata pienākumu pildīšanas un iecēla par nekustamā īpašuma privatizācijas komisijas locekli Aivaru ANSPOKU, Aizkalnes pagasta centra zemes ierīkotāju.

❖ Atbrīvoja Aleksandru MASĻAKOVU no Preiļu novada bāriņtiesas locekles pienākumu pildīšanas un apstiprināja Raimonu SKUTELI par Preiļu novada bāriņtiesas locekli.

❖ Apstiprināja Gunti SKRIMBLI par Preiļu novada Kultūras centra vadītāju.

❖ Atļāva Olgai PETROVAI pārrakstīt dzīvokļa īres līgumu uz sava vārda.

❖ Nolēma apmaksāt VAS «Latvenergo» Austrumu elektrisko tīklu rēķinus par elektrības pieslēgšanu sociālajos dzīvokļos.

## 31. marta ārkārtas domes sēdē

❖ Apstiprināja Preiļu novada domes priekšsēdētāja Jāzepa Šņepsta atkāpšanos no amata un par Preiļu novada domes priekšsēdētāju ievēlēja Jāni Eglīti.

**Preiļu novada kultūras centrs  
sadarbībā ar  
Preiļu novada domi  
27. aprīlī Preiļos, Kārsavas ielā  
4, stāvlaukumā  
aicina uz Lielo Jurgu  
Lauksaimniecības gadatirguPreiļos**

Gaidīsim zemniekus un zemnieku saimniecības, lauku individuālos ražotājus un amatniekus, dārzkopjus un citus gribētājus tirgoties.

Tuvāka informācija un pieteikšanās līdz 22. aprīlim Preiļu novada kultūras centrā pa tālr. 53 22200 vai 5381226.



## Par sabiedrisko pakalpojumu regulēšanu

Jau ilgāk par gadu Daugavpili darbojas Sabiedrisko pakalpojumu regulators. Sākotnēji tā bija divu pašvaldību – Daugavpils domes un Daugavpils rajona padomes kopīga iestāde. No 2002.gada otrā pusgada Sabiedrisko pakalpojumu regulatora darbības zona krietni paplašinājās, jo dibinātajiem pievienojās arī lielākās Daugavpils, Krāslavas un Preiļu rajonu pašvaldības. Šobrīd Daugavpils reģionālā Sabiedrisko pakalpojumu regulatora darbība aptver 12 pašvaldību administratīvās teritorijas, kurās darbojas 18 sabiedrisko pakalpojumu sniedzēji uzņēmumi, tajā skaitā arī SIA «Preiļu saimnieks».

Saskaņā ar likumu «Par sabiedrisko pakalpojumu regulatoriem» ir noteikts mērķis nodrošināt iespēju saņemt nepārtrauktus, drošus un kvalitatīvus sabiedriskos pakalpojumus. Pašvaldības, izpildot komunālo pakalpojumu organizēšanu iedzīvotājiem, savā administratīvajā teritorijā regulē sabiedrisko pakalpojumu sniegšanu šādās nozarēs: sadzīves atkritumu apsaimniekošana, ūdensapgāde un kanalizācija, kā arī siltumapgāde.

Sabiedrisko pakalpojumu regulators veic uzņēmumu darbības licencēšanu, licencēšanas nosacījumu izpildes kontroli, iesniegto pakalpojumu tarifu projektu analīzi, kuras rezultātā šie tarifi tiek apstiprināti vai noraidīti, darbu ar sabiedrisko pakalpojumu saņēmēju iesniegumiem un sūdzībām un vēl vairākas citas funkcijas.

Ar īpašu atbildību Regulatora darbinieki veic uzņēmumu iesniegto tarifu projektu analīzi, cenšoties iespējami objektīvi izvērtēt uzrādīto izmaksu ekonomisko pamatotību. Tiek pārbaudīti gan uzņēmumu grāmatvedības uzskaites pirmdokumenti, gan pakalpojumu sniegšanas tehnoloģiskie procesi. Pamatjautājums pie regulatora padomes lēmumu pieņemšanas vienmēr ir šāds: «Vai pakalpojumu sniedzējs ir paveicis visu no tā atkarīgo izmaksu un zudumu samazināšanā, vai tarifu paaugstināšana ir vienīgais līdzeklis pakalpojumu sniegšanas spēju saglabāšanai?»

Tomēr nevaram aizmirst, ka patērētāju interesēs nav tikai īslaicīga iespēja saņemt sabiedriskos pakalpojumus. Šai iespējai jābūt ilglaicīgai. Tas ir atkarīgs no tā, vai pakalpojumu sniedzēji savlaicīgi un pilnā

mērā saņems no patērētājiem samaksu par sniegtajiem pakalpojumiem, kas segtu to izmaksas un nodrošinātu uzņēmumu attīstību. Protams, ka tas nav vienīgais faktors. Kā zinām, tehnoloģiskās iekārtas un komunikācijas nolietojas, ceļas energoresursu cenas, pastāv inflācija, tiek ieviesti līdz šim sabiedriskajiem pakalpojumiem nepiemēroti nodokļi. Bet tie jau ir objektīvi, no sabiedrisko pakalpojumu sniedzējiem un pašvaldībām neatkarīgi faktori, kas izsauc pakalpojumu tarifu paaugstināšanos.

Apstākļos, kad lielai daļai iedzīvotāju ir nelieli ienākumi, pret kuriem maksa par sabiedriskajiem pakalpojumiem ir salīdzinoši augsta, ļoti aktuāls ir jautājums par saņemto pakalpojumu racionālu un taupīgu izmantošanu.

Kā loģisks un neatliekams, pakalpojumu taupīgu izmantošanu, arī komunālo maksājumu samazināšanu veicinošs pasākums ir pāreja uz norēķinieku par saņemtajiem pakalpojumiem pēc māju ievada mērierīču rādījumiem. Par šāda pasākuma lietderību liecina, piemēram, straujā nepamatoto ūdens zudumu samazināšanās pēc māju ievada ūdensmērītāju uzstādīšanas. Vienlaicīgi parādās arī vairākas jaunas problēmas. Pie šādas norēķinu sistēmas daļai iedzīvotāju nākas maksāt par šo pakalpojumu krietni vairāk. Iemesli ir jānoskaidro un jānovērš katrā mājā individuāli pašiem mājas iemītniekiem, savā starpā vienojoties par norēķinu kārtību un savstarpēju kontroli.

Regulatora darbinieki savu pilnvaru robežās arī turpmāk centīsies dot savu ieguldījumu sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju un saņēmēju, kā arī pašvaldību interešu saskaņošanā, par galveno uzdevumu izvirzot patērētāju tiesību aizsargāšanu.

Daugavpils reģionālā sabiedrisko pakalpojumu regulatora priekšsēdētājs  
**Andris Strazds**

*Daugavpils reģionālā Sabiedrisko pakalpojumu regulatora priekšsēdētājs A. Strazds iedzīvotāju sūdzības un priekšlikumus uzklaušis Preiļu novada domē Tirdzniecības laukumā 1, Preiļos, 5. kabinetā no plkst.13.00–15.00 katrā mēneša otrajā pirmdienā.*

### APSVEIKUMS

*Sveicam Jasmuižas Romas katoļu draudzes prāvestu Onufriju Pujatu 70 gadu jubilejā*

Preiļu novada dome

## SIA «Preiļu saimnieks» strādā ar peļņu



Daugavpils reģionālā sabiedrisko pakalpojumu regulatora priekšsēdētājs Andris Strazds izsniedz licenci SIA «Preiļu saimnieks» valdes priekšsēdētājam Ilmāram Ziemeļim

11.martā novada domes sēdē tika apstiprināts SIA«Preiļu saimnieks» gada pārskats. Tas ir dokuments, kas raksturo uzņēmuma iepriekšējā gada saimnieciskās darbības rezultātus un atspoguļo SIA«Preiļu saimnieks» finansiālo situāciju. Kāds tad ir bijis uzņēmuma pirmais gads skaitļos?

Svarīgākie rādītāji ir sekojoši: uzņēmuma bilancē ir pamatlīdzekļi 1 527 698 Ls vērtībā, neto apgrozījums pagājušajā gadā bija 519 555 Ls, peļņa pēc nodokļu nomaksas 8284 Ls. SIA «Preiļu saimnieks» ir arī viens no lielākajiem nodokļu maksātājiem ne tikai novadā, bet domāju, ka arī rajonā, jo pagājušajā gadā dažādos nodokļos ir samaksāti 155 800 Ls, tai skaitā sociālais nodoklis 67 677 Ls un iedzīvotāju ienākuma nodoklis 38 417 Ls. Vidējais nodarbināto personu skaits gadā bija 151.

Analizējot finansu rādītājus, redzams, ka kopumā uzņēmums strādājis veiksmīgi. Neskatoties uz bargo ziemu, vairākām ūdensvada un siltumtrašu avārijām, visi komunālie pakalpojumi tika nodrošināti nepārtraukti. Nupat mūsu uzņēmums ir saņēmis arī licenci sil-

tumenerģijas ražošanai, pārvaidei un realizācijai. Iedzīvotājiem radies jautājums – kāpēc tikai tagad? Aizkavēšanās notika tāpēc, ka reģionālais sabiedrisko pakalpojumu regulators, kura pārziņā saskaņā ar likumu ir nodota sabiedrisko pakalpojumu licencēšana, bija vēl veidošanās stadijā. Tagad tas ir uzsācis darbu un izskatījis mūsu iesniegtos dokumentus. 10.martā mēs saņēmām pirmo regulatora izsniegto licenci.

Šī gada prioritātes uzņēmuma attīstībā ir jaunu tehnoloģiju ieviešana siltumapgādē, lai samazinātu siltuma pašizmaksu, jo, sākot ar šo gadu, ir palielināta minimālā alga strādājošiem, kā arī pakāpeniski sadārdzinās kurināmais – gāze un šķelda. Rezultātā kļūst lielākas ražošanas izmaksas. Optimizējot siltuma ražošanas un pārvades tehnoloģijas, plānojam, ka vismaz šogad siltuma tarifu paaugstināt nevajadzēs.

Otra prioritāte šajā gadā ir uzņēmuma strādājošo kvalifikācijas un darba kultūras paaugstināšana, lai nodrošinātu uzņēmuma konkurētspēju celtniecības un komunālo pakalpojumu tirgū. Dažus mēnešus

strādājot par SIA «Preiļu saimnieks» vadītāju, vērojot un salīdzinot, nākas secināt, ka liela daļa mūsu darbinieku joprojām strādā, darba procesu uzskatot svarīgāku par rezultātu. Tam, protams, ir objektīvi iemesli, jo atšķirībā no privātajiem uzņēmumiem, kuri jau sen strādā tirgus un konkurences apstākļos, pašvaldības uzņēmumi bija monopolisti savā nozarē, un darbiniekiem nebija stimula kaut ko mainīt ierastajā ikdienas darbā. Tā kā mēs esam un, acīmredzot, kādu laiku būsīm vienīgie komunālo pakalpojumu sniedzēji novadā, pakalpojumu kvalitāti būs jānodrošina ar administratīvām metodēm. Kā viens no šāda veida pasākumiem ir vienota avārijas dienesta izveidošana. Tas padarīs efektīvāku sadarbību ar klientiem. Avārijas gadījumos vai izsaktot pretenzijas un ierosinājumus, zvaniet uz numuru 5307085. Katru zvanu ieregistrēsīm žurnālā, un visas mūsu neizdarības vai kļūdas tiks nekavējoties novērstas.

SIA «Preiļu saimnieks» valdes priekšsēdētājs  
**Ilmārs Ziemeļis**

## Novada sociālais dienests informē:

Ir stājušies spēkā Ministru kabineta noteikumi Nr.95 «Par garantēto minimālo ienākumu līmeni un pabalsta apmēru garantētā minimālā ienākumu līmeņa nodrošināšanai». Tie būtiski maina esošo sistēmu sociālajā jomā. Visi iepriekšējie pabalsti tiek atcelti. Ministru kabineta noteikumi nosaka, ka garantētais minimālais ienākumu līmenis personai ir 15 lati mēnesī. Pabalstu garantētā minimālā ienākuma nodrošināšanai var

saņemt ģimenes vai atsevišķi dzīvojošas personas:

\* kuras pašvaldībā atzītas par trūcīgām;

\* kuru ienākumi uz vienu ģimenes locekli ir zemāki par noteikto līmeni;

\* kuras pilda līdzdarbības pienākumus.

Pabalsta lielumu aprēķinās kā starpību starp 15 latiem un cilvēka ienākumiem mēnesī. Garantētais minimālais ienākums ir naudas pabalsts, kuru pašvaldībai atsevišķos gadījumos ir tiesības aizvietot ar pakalpojumu – piešķirot brīvpusdienas, iegādājoties mācību līdzekļus, apmaksājot komunālos pakalpojumus, nodrošinot ar malku u.c.

Sīkākas informācijas iegūšanai novada iedzīvotāji var griezties sociālajā dienestā.

## Cienījamie pilsētas iedzīvotāji!

SIA «Preiļu saimnieks» Namu pārvalde aicina jūs pārslēgt īres un apsaimniekošanas līgumus. Lūdzam ņemt līdzi zemesgrāmatu vai pirkuma līgumu privatizētiem dzīvokļiem, bet neprivatizētiem dzīvokļiem – domes sēdes lēmumu un orderi.

Lūdzam savlaicīgi veikt maksājumus par dzīvokļiem.

Telefons 5381382

# Preiļu 1.pamatskola iekaro zinību «stikla kalnu»



«Nepieradinātās» modes skate - 2003.

Skolēni vēlas iegūt jaunas zināšanas un iespēju pārbaudīt savu varēšanu sacensībā ar citu rajona skolu audzēkņiem, skolotāji cer gūt gandarījumu par ieguldīto darbu, bet vecāki – apliecinājumu skolas konkurētspējai starp citām rajona skolām un attaisnojumu par savu bērnu izglītošanas uzticēšanu šai mācību iestādei. Preiļu 1. pamatskolas pedagogi var būt gandarīti par audzēkņu veikumu. Par olimpiāžu rezultātiem informē direktora vietniece Nora Šņepste:

Valsts bioloģijas olimpiādē Inta Rubane izcīnīja 3.vietu.

Rajona bioloģijas olimpiādē 9.-12. klasēm 3.vieta izcīnīta Alvim Bernānam, Andrejam Sabanskim, Santai Džeriņai un Intai Rubane; atzinība – Santai Džeriņai.

Rajona ķīmijas olimpiādē 9.-12. klasēm 1. vietu un tiesības piedalīties valsts olimpiādē ieguva Andrejs Sabanskis; atzinību – Māris Bečs (skolotāja I.Babre).

Rajona fizikas olimpiādē 9.-12.klasēm 1.vieta - Andrejam Sabanskim; 2.vieta – Mārim Bečam; 3.vieta – Aleksandram Starovaitovam (skolotājs P.Skutelis). 1. un 2.vietas ieguvēji piedalīsies valsts olimpiādē.

Rajona matemātikas olimpiādē 5.-8.klasēm 1.vietu ieguva Sanita Anspoka, Marina Timošenko; 2.vietu - Mārīte Zīmele, Lauma Lazdāne, Zane Bārtule; 3.vietu - Jānis Eglītis, Zane Vaivode, Meldra Romanovska; atzinību – Austra Svarinska, Kaspars Kurms, Ilja Svetlovs, Ugis Vilcāns, Santa Valaine (skolotāji - A.Bernāne, I.Isajeva, O.Salieniece, L.Ondzule, M.Grišule, I.Buka). Rajona matemātikas olimpiādē 9.klasēm 3.vietu izcīnīja Aigars Ondzulis, Andrejs Sabanskis; atzinību – Valdis Vilcāns (skolotāji – A.Bernāne, I.Isajeva, O.Salieniece, L.Ondzule, M.Grišule, I.Buka).

Rajona datorzinību olimpiādē ir veicies Andrejam Sabanskim kopā ar viņa skolotāju A.Bernāni - izcīnīta 1.vieta.

Rajona vācu valodas olimpiādē 8.klasēm 1.vietu un tiesības piedalīties novada olimpiādē ieguva M.Timošenko. Rajona angļu valodas olimpiādē 8.klasēm 2.vietu ieguva Guna Logina, 3.vietu - Inta Akentjeva un Marina Timošenko. Viņu skolotājas ir M.Šķestere, A.Gertmane, L.Vibornā.

Rajona latviešu valodas olimpiādē 7.-9.klasēm 1.vietu izcīnīja Meldra Romanovska, Stella Stičinska (abas iepriekš minētās meitenes ieguva arī atzinību novada olimpiādē) un Līga Upeniece; 2.vietu – Ingūna Anspoka un Guna Logina; 3.vietu – Ieva Livdāne; atzinību – Linda Puzāka, Evita Ondzule, Inta Rubane, Agnija Svarinska un Jeļena Sokolova (skolotājas – I.Barone, M.Upeniece, L.Ūzuliņa, Ž.Beča, I.Eglīte, A.Anspoka).

Rajona vēstures olimpiādē 9.klasēm 3.vietu ieguva Stella Stičinska, bet atzinību – Atis Šņepsts (skolotājas D.Kiulieniece un N.Šņepste).

Rajona vizuālās mākslas

olimpiādē 1.-12.klasēm 1.vietu ieguva Grieta Kolosova, Sintija Erte, Anna Belkovska, Valērija Maļuhina, Baiba Koņečnaja, Evita Ondzule, Kristīne Samsi, Katrīna Matvejeva. K.Matvejeva, K.Samsi un B.Koņečnaja piedalīsies valsts olimpiādē Rīgā. 2.vietu ieguva Nauris Ernstsons, Karīna Kufina, Agnija Vaivode, Oskars Mūrnieks, Jūlija Vasiļevska, Laila Dambīte, Elīna Mainule. 3.vieta savās klašu grupās – Arinai Podskočijai, Dzintaram Bogotais, Sintijai Vasiļevskai, Aivim Pīzelim, Guntaram Belovam un atzinība – Dacei Punculei (skolotāja M. Abricka).

Rajona mājsaimniecības olimpiādē 9.-12.klasēm veiksmīgi bija skolotāju I.Reines un U.Cerpakovska audzēkņi: 1.vieta – Edgaram Prikulim, 2.vieta – Signei Bricei, Guntaram Belovam, 3.vieta – Zaigai Kuzminovai, atzinība - Inesei Kundziņai un Aleksandram Starovaitovam.

**Direktora vietniece audzināšanas darbā Digna Prodniece stāsta:**

❖ Gatavojoties Preiļu rajona 2.Bērnu forumam, skolēni iesaistījās projektu izstrādē «Bērniem piemērota Latvija». Skolēni veidoja divas apkārtnes kartes - vienu ar esošās situācijas attēlojumu, otru – ar konkrēti norādītām pārmaiņām bērniem piemērotas vides izveidošanai. Veiksmīgākie un interesantākie projekti tapa 6.E klasei – skolas apkārtnes labiekārtošana, 7.B klasei – Preiļu pilsētas Celtnieku ielas daudzdzīvokļu mājas pagalmi, 9. D klasei – skolas garderobe.

❖ Laiku pa laikam Preiļu 1. pamatskolā tiek organizētas radošas darbnīcas «Iemāci arī citiem». Tajās var piedalīties skolēni, vecāki, skolotāji.

Nodarbības notiek floristikā, vides spēlēs, teātra sportā.

❖ 6.-8. klašu skolēni kinoteātrī «Ezerzeme» noskatījās filmu vides izglītībā «Ceļojošās ciltis» par putnu migrācijām, uzvedību, organismu savstarpējām attiecībām.

❖ 6. E klases skolēni organizēja erudīcijas konkursu 3.klašu skolēniem.

❖ Sadarbībā ar skolas psihologu 9.klasēs notiek tematiskas stundas, kurās skolēni runā par profesionālās orientācijas darbu.

❖ Skolēni un skolotāji regulāri apmeklē Ledus halli Daugavpilī.

❖ 9.D klasē notika pārruna «Starp mums meitenēm runājot». Nodarbību vadīja ārste S. Morozova.

❖ Lai veicinātu interesi par jaunām, radošām pieejām, darba formām audzināšanas darbā un interešu izglītībā, 1.-9.klašu audzinātāji gatavo metodiskos materiālus audzināšanas darbā skolas izstādei.

**Direktora vietniece mācību darbā Olga Anspoka iepazīstina ar jaunumiem sākumskolas klasēs:**

❖ 2.klašu skolēniem februārī notika glītrakstīšanas kon-

kurss. Katras klases glītākā rokraksta īpašnieku darbiņi tika izvietoti 2.stāva gaitenī. 5. – 9.klašu skolotāji ieteica tādu konkursu organizēt arī vecāko klašu skolēniem.

❖ Martā notika:

♦ skolas kombinētā olimpiāde «Tuksneši». Veiksmīgākie skolēni saņēma atzinības, kuru moto: «Svešas zemes un pilsētas ir brīnišķīgas, bet nav tik skaistas mūzikas kā vēja šalkoņa «manos» kokos, kā manu suņu aplaimotās rejas un kā putnu čivināšana manā dārzā»;

♦ 3.klašu skolēniem skolas olimpiāde, kuras temats bija par pavasara vēstnešiem – žubītēm;

♦ skolas olimpiāde 2. klasēm.

❖ Sākumskolas skolotāji papildina savas zināšanas dažādosursos. No janvāra apmeklē kritiskās domāšanas kursus, kuru pēdējā nodarbība būs 29.martā. Lektore ir aicināta no Skolu atbalsta centra. Janvāra sākumā ieguva sertifikātus pagarināto dienas grupu skolotāji. 18. martā bijām pieredzes apmaiņas braucienā uz Madonas pilsētas ģimnāziju.



1. - 4. klašu skolotāji pieredzes apmaiņā Madonas ģimnāzijas sākumskolā

## Preiļu arodvidusskolas nākotnes prognozes ir cerīgas

▼ Šis gads ir zīmīgs ar to, ka mācības uzsākuši jaunieši frizieru un datortehnikas mehāniķu specialitātē. Tās ir pieprasītas darba tirgū.

▼ Skolā pasākumu organizēšanā un sadarbībā ar citām skolām aktīvi darbojas audzēkņu pašpārvalde.

▼ Pavāru profesijas audzēkņi katru gadu kopā ar saviem pasniedzējiem (I.Proma, M.Verze, I.Veigule) veido lieliskas projektu nedēļas, rāda savu prasmi dažādos pilsētas pasākumos, darbojas kā viesmīļi, piedalās galdu klāšanā pēc pasūtījuma.



▼ Pavārspecialitātes audzēkņis Igors Golubevs 5. martā piedalījās Valsts profesionālās izglītības iestāžu audzēkņu konkursa pusfinālā ēdienu gatavošanas un viesu apkalpošanas profesijās (par rezultātiem ziņosim vēlāk).

▼ Nodibinātas draudzīgas attiecības ar vairākām profesionālās izglītības skolām:

▼ Produktīvs bija brauciens uz Daugavpils arodvidusskolām, kur nostiprinājās sadarbības saites. Kolēģi izteica vēlēšanos sniegt skolai materiālu palīdzību.

▼ Nesen skolas pārstāvji bija Vecbebru tehnikumā. Aprīlā sākumā Vecbebru audzēkņi viesosies arodvidusskolā.

▼ Paredzēts brauciens uz Viesīti.

▼ Kopā ar Preiļu novada domes pārstāvjiem skolas delegācija viesojās Vitebskas arodizglītības iestādēs. Maijā

beigās viesi no Vitebskas apmeklēs Preiļus. Delegācijas sastāvā būs profesionālās izglītības iestāžu direktori, metodisko apvienību vadītāji un kultūras darbinieki.

▼ Aprīlā beigās paredzēta atvērto durvju diena. Notiks frizieru specialitātes audzēkņu kursa darbu skate. Būs redzami modeļu uzņēmieni par tēmu «Ziedi», tiks vērtētas prasmes frizūru veidošanā un ķermeņa apgleznošanā.

▼ Maijā pirmajā nedēļā paredzama skolas akreditācija.

▼ Nākošajā mācību gadā plānots uzņemt audzēkņus šādās specialitātēs: mazumtirdzniecības komercdarbinieks, pavārs, frizieris.

▼ Skola sniedz maksas pakalpojumus banketu, viesību, bērnu galdu klāšanā.

**Gunta Katkeviča**  
arodvidusskolas  
direktora vietniece

## INFORMĀCIJA

### Tikai jums, pensionāri!

A/s «Latgales Finanšu un investīciju kompānija» («LFIK») pamazām, bet pārliecinoši izvērš savu darbību. Pastāvēšanas desmit gados tā ieguvusi Latvijas vecākās paaudzes uzticību.

Kompānijas pakalpojumus pensionāri bauda Rīgā, Daugavpilī, Rēzeknē, Valmierā, Liepājā, Ventspilī, Jēkabpilī. Tagad tie būs iespējami arī mūsu pusē – saviem pirmajiem klientiem 17.martā durvis vēra a/s «Latgales Finanšu un investīciju kompānija» Preiļu filiāle.

Kompānija jau no pirmāsākumiem darbojas tikai pensionāru interesēs. Padzīvojušie ļaudis ar «LFIK» palīdzību var uzlabot dzīves apstākļus, kļūt neatkarīgāki. Kompānija to nodrošina, izsniedzot aizdevumus, tostarp sertifikātu iegādei dzīvokļa privatizācijai, medicīnas pakalpojumu

saņemšanai un slēdzot līzingu līgumus dažādu preču iegādei. Pie mums nav jāveic pirmā iemaksa, jo pensionāriem uzticās – viņu ķīla ir garantēta pensija. Darījumi notiek ar Pasta norēķinu sistēmu (PNS), kā arī Pareks-bankas, Hansa-bankas, Latvijas Krājbankas kontu starpniecību.

A/s «Latgales Finanšu un investīciju kompānija» gatava sadarbībai ar visiem Preiļu veikalēm.

Kompānijas filiāle atrodas Preiļos, Raiņa bulvārī 19, 8.telpā (rajona padomes ēkā). Klientiem tā atvērta ik darba dienu plkst. 9.00 – 17.00. Tālrunis 5324164, fax. 5324154, mobilais telefons 9142145.

**Valērijs Kirilovs**  
«LFIK»  
reģionālais aģents

PASĀKUMI

**Kultūras centra pasākumi**

5. aprīlī Jauniešu mūzikas kluba diskotēka. Kārsavas ielā 4, plkst. 22.00. Ieeja- Ls 0.50.

6. aprīlī Neatkarīgā teātra «Kabata» traģikomiska izrāde – koncerts Ž. Anuijs «Orķestris» Preiļu KN plkst. 16.00. Ieeja – Ls 1.50; Ls 1. Biļešu iepriekšpārdošana KN kasē.

12. aprīlī Modernās dejas festivāls «Happy dance». Preiļu KN plkst. 15.00 Ieeja- Ls 0.50

20. aprīlī Lielās dienas izklaides Jasmuižas parkā. Aizkalnē plkst. 14.00.

20. aprīlī Svinēsim Lieldienas kopā! Laukumā pie KN plkst. 15.00.

20. aprīlī Lieldienu balle. Preiļu KN plkst. 20.00. Ieeja – Ls 1.

20. aprīlī Lielās dienas vakara danči. Aizkalnes TN plkst. 20.00.

20. aprīlī Lieldienu diskotēka jauniešiem. Kārsavas ielā 4 plkst. 22.00. Ieeja- Ls 0.80.

21. aprīlī Zaķu saimes Lieldienas. Liču KN plkst. 14.00.

26. aprīlī Maskavas starptautiskā festivāla laureātu Čigānu ansambļa «Ame Roma» koncerts. Preiļu KN plkst.18.00. Ieeja- Ls 3; Ls 2; Ls 1. Biļešu iepriekšpārdošana KN kasē.

27. aprīlī Lielais Jurģu lauksaimniecības gadatirgus Preiļos. Stāvlaukumā Kārsavas ielā 4 plkst.8.00.

30. aprīlī Spodrības diena Preiļos. «Preiļi –75» sarīkojumu cikla izsludināšana.

Sīkāka informācija pa tālr. 53-81226, 53-22200.

**NVO centra aicinājums**

Aicinām palīdzēt izveidot senlaicīgu priekšmetu un rotālietu izstādi. Katrai lietai jāpievieno neliels apraksts par vēsturi (lietām ir jābūt ne jaunākām par 20 gadiem).

Mēs Jūs gaidīsim Preiļos NVO atbalsta centrā, Brīvības ielā 7. Sīkāka informācija pa tālruni 53-21603.

**SIA «Remontnieks» piedāvā:**

- Amonija nitrātu
- NPK kartupeļiem, dārzeņiem, graudaugiem, rapsim, liniem
- Augu aizsardzības līdzekļus
- Būvmateriālus: 6 viļņu šiferi, 8 viļņu šiferi, gāzbetona blokus, ķieģeļus, cementu (M-500) 25 kg maisos, regipsi, paroc vati u.c.
- Sniedz transporta pakalpojumus.

Materiāliem iespējama piegāde.

Mūsu adrese: Preiļu rajons, Aglonas stacija, Avotu iela 9. Tālrunis 5365147.

SPORTS

**Zemledus makšķerēšana**

9.martā Zolvas ezerā risi nājās Preiļu novada čempionāts zemledus makšķerēšanā. Četras stundas ilgušās sacensības kopā ar skatītājiem un līdzjutējiem pulcināja vairāk nekā 100 cilvēku. Lomi bija dažādi. Komandu vērtējumā **1.vietu** (ar lomu kopsvaru 2,513 kg) izcīnīja veikala «Āķis» komanda (Arturs Vilcāns, Kazimirs Anspaks, Juris Vilcāns, Guntis Brūvers), **2. vietā** (1,921 kg) - a/s «Preiļu siers» komanda «Preilis», **3. vietā** (1,594 kg) – RPP komandai «Haizivis». Tika noteikti uzvarētāji arī individuālajā vērtējumā: **1.vieta** - Kazimiram Anpakam («Āķis»), **2.vieta** – Aldim Džeriņam («Haizivis»), **3.vieta** – Albertam Marhilevičam («Preilis»).

Vissmagākās noķertās zivs konkursā pārliecinoši uzvarēja Kazimirs Anspaks, viņa noķertās zivs svars bija 0,364 kg.

**Riebiņu pagasta basketbola turnīrs**

Riebiņos noslēdzās Riebiņu pagasta basketbola turnīrs, kurā piedalījās 4 komandas no Preiļu novada. Sacensību



1. vietas ieguvējs K. Anspaks saņem balvu

dalībnieku spēki izrādījās līdzīgi, tomēr 1. vietu izcīnīja Preiļu 1.pamatskola, 2.vietā - Valsts Ugunsdzēsības un glābšanas dienesta Preiļu rajona nodaļa, 3.vietā - Ceļmetis.Maijā Riebiņos notiks Sporta svētki, kur apbalvos sacensību uzvarētājus.

**Telpu futbola čempionāts**

9.martā Preiļos noslēdzās Preiļu novada čempionāts telpu futbolā. Sacensībās piedalījās 7 komandas. Priekšsacīkstes notika divos apļos. Pēc tam komandas sadalījās pāros un cīnījās par 1., 3. un 5. vietu. Finālā par 5.-6.vietu spēlēja Cerība II un Cerība 40+.

Divu spēļu summā uzvarēja Cerība 40+. Par 3.-4.vietu spēlēja Parks un Policija. Šajā divcīņā uzvarēja un bronzas medaļas ieguva Parks komanda. Finālā par 1.-2.vietu spēlēja Beta un Cerība I. Pirmajā spēlē rezultāts bija neizšķirts 4:4, otrajā spēlē Cerība I uzvarēja ar rezultātu 3:1, kļūstot par šī gada Preiļu novada čempioniem. Komandā spēlēja 1986. gadā dzimušie jaunieši, kuri trenera V.Martinova vadībā ir ļoti progresējuši.

Par labākajiem turnīra spēlētājiem tika atzīti R.Jaudzems, V.Vasiļjevs, A.Nikiforovs un vārtsargs A.Rikovs.

**Edgars Upeniņš**  
Preiļu novada sporta metodīķis

**PREIĻU VALSTS ĢIMNĀZIJĀ**



Veiksmīga ir bijusi Preiļu Valsts ģimnāzijas folkloras kopas debija. Skolotājas Ilzes Rožinskas vadībā folkloras festivālā «Pulkā eimu, pulkā teku» žūrija izvirzīja kolektīvu startam valsts skatē. Kopā ar skolotāju muzicē un dzied Liene Lukaševiča, Elīna Ivanova, Elza Trizna, Liliņa Lukaševiča, Vitālijs Piskunovs (foto 1.)

Noslēgušās valsts 56. skolēnu spartakiādes sacensības

vieglatlētikā «Vidusskolu kausis 2003». Finālā, kurš notika Ventpilī, Preiļu Valsts ģimnāzijas meiteņu komanda izcīnīja 3. vietu. Komandā (sporta skolotāja Aina Leikuce) startēja: Zane Liniņa, Daira Liniņa, Daiga Sparāne (visas trenē Leonīds Valdovs), Inga Stīkāne un Inga Babris (trenere Viktorija Neištadte), Laila Cakule (trenere Aina Leikuce) (foto 2.)



KINO

**Kinoteātris «Ezerzeme» piedāvā**

- 1., 2., 3.aprīlī plkst.20.00, kriminālkomēdija «Noķer mani, ja vari»
- 4.,6.aprīlī plkst.18.00, 20.00; 8.,9.,10.aprīlī plkst. 20.00 romantiska komēdija «Divas nedēļas, lai iemilētos»
- 11.,13.aprīlī plkst.18.00,

- 20.00; 14., 15., 16. aprīlī plkst. 20.00 trilleris «Baiļu summa»
- 20.aprīlī plkst.16.00 animācijas filma «Gariem līdzīgi»
- 20., 21. aprīlī plkst.18.00, 20.00; 22., 23., 24. aprīlī plkst. 20.00 komēdija «Trakulīgās māsiņas»

- 25., 27. aprīlī plkst. 18.00, 20.00; 29., 30. aprīlī plkst. 20.00 romantiska erotiska komēdija «Guru»

**Kinoteātrim ir tiesības mainīt repertuāru! Sekojiet vietējai reklāmai vai zvaniet uz Lattelekom uzziņu tālruni 118.**

Īsumā

● No 7.marta līdz 10. martam Jūrmalā un Rīgā notika Latvijas Jaunatnes konvents. No Preiļu novada tā darbā piedalījās novada bāriņtiesas sekretārs Lauris Pastars. Kopā ar 70 Latvijas jauniešiem viņš piedalījās diskusijās par Eiropas nākotni. Dalībnieki pārrunās noskaidroja un apkopoja viedokli par nākotnes Eiropu un Latviju tajā.

● Bezpeļņas organizācija valsts sabiedrība ar ierobežotu atbildību «Reģionu attīstība» ir atbalstījusi Preiļu novada domes projektu «Katlu mājas Preiļos, Liepu ielā 2 rekonstrukcija» un Preiļu novada domes SIA «Preiļu saimnieks» projektu «Viesnīcas «Preiļi» rekonstrukcija». Pirms līguma slēgšanas par kredītprocentu apmaksu BOV SIA «Reģionu attīstība» projektu vadītāji 13.martā apmeklēja Preiļu novadu. Viņi tikās ar domes priekšsēdētāju Jāzepu Šņepstu, domes atbildīgajiem speciālistiem, SIA «Preiļu saimnieks» vadību un apsekoja objektus.

● Preiļu novada Aizkalnes pagastā ir izveidots sabiedriskais centrs «Aizkalne». 13.martā par centra vadītāju ievēlēja Irēnu Stašulāni. Doma par sabiedriskā centra veidošanu radās pirms diviem gadiem, kad Līvānu fonds «Baltā māja» ierosināja piedalīties projektā par sabiedrisko centru izveidi vairākos Preiļu rajona pagastos. Sabiedriskā centra «Aizkalne» aktivitātes būs saistītas ar Aizkalnes ciemata labiekārtošanu, sieviešu – mājsaimnieču, bezdarbnieču un zemnieču aktivizēšanu un iesaistīšanu projektos. Padomā ir dažādu interešu grupu veidošana.

- **Kultūrkapitāla fonds**
- **atbalstījis Raiņa muzeja «Jasmuiža» un Preiļu novada Aizkalnes pagasta tautas nama kopīgi izstrādāto projektu.**

- **17. maijā Raiņa muzejā «Jasmuiža» notiks fonda atbalstīts pasākums «Pliķšānu jurgi Jasmuižā».**
- **Aicinām amatniekus un citus ražotājus piedalīties tirgū.**

Pieteikties līdz 12. maijam pa tālruni 5354738 vai 9487589. Mūsu adrese: Aizkalnes pagasts, Preiļu rajons.

**Preiļu Novada VĒSTIS**

Laikraksts «Preiļu Novada Vēstis», reģistrēts LR Uzņēmumu reģistrā 2002. gada 14. martā ar reģ. Nr. 000702665, dibinātājs Preiļu novada Dome, izdevējs Preiļu novada Dome. Reģistrācijas apliecība Nr. M 1161.

Tirgus laukumā 1, Preiļi, LV-5201. Atbildīgā par izdevumu: Maija Paeģle, tālr. 5322766

Iespiests SIA «Latgales drukā» Rēzeknē, Baznīcas ielā 28



# ВЕСТИ Прейльского Округа



ИНФОРМАТИВНОЕ ИЗДАНИЕ ДУМЫ ПРЕЙЛЬСКОГО ОКРУГА, NR. 3 (12) 2003 ГОДА, АПРЕЛЬ, БЕСПЛАТНО



Пришла весна – время обновления природы и людей, время надежд, которое побуждает поднять к небу глаза, мыслить светло, разглядеть на лице морщины злости и ненависти, сеять мир и согласие.

С честью проводили ещё одну зиму. Хватило и тепла в квартирах (не считая нескольких критических дней в микрорайоне сырзавода), и горячей воды, и хлеба на столе. В зимние вечера зажигались огни в окнах Дома культуры, который приглашал в мир искусства и красоты. Многие приходили и посвящали свои сердца песни, поэзии и танцу.

Начата подготовка к 75 – летнему юбилею города Прейли. Празднование планируется летом, но уже сейчас большую работу пределали работники Прейльского музея истории и прикладного искусства, школы округа, библиотека; здесь были организованы выставки и конкурсы.

11 марта окружная дума утвердила бюджет на этот год. В нём дана оценка потребностям и возможностям, сбалансированы доходы и расходы. Конечно, хотелось бы сделать больше, но необходимо считаться с реальными возможностями, приоритет нужно отдавать самому необходимому. Так мы и будем делать.

Весенняя оттепель обнажила неприглядную сторону города и округа: беспорядок во дворах, самовольные свалки мусора, замусоренные канавы. На улицах у жилых массивов начались «матчи» мопедистов, на которые получаем от жителей жалобы. Здесь своё слово нужно сказать родителям (прежде, чем это сделает автоинспекция), которые щедро закупили подросткам транспорт, не поинтересовавшись и не проверив, где и когда те будут ездить.

Апрель – месяц чистоты. В приведении города в порядок многое сделают соответствующие службы, но всё же у своего дома каждый должен прибраться сам.

Пусть Пасха придёт в чистые дома и сердца!

**Владимир Иванов,**  
заместитель председателя  
Прейльской окружной думы

## СВЕТЛОЙ ПАСХИ!



**В день Пасхи, радостно играя,  
Высоко жаворонок взлетел,  
И, в небе синем исчезая,  
Песнь воскресения запел.**

Е. Горчакова

### Чем займёмся в апреле:

- \* Будем ждать Пасху
- \* Ознакомимся с компетенцией регулятора общественных услуг
- \* На сельскохозяйственных семинарах узнаем о требованиях хозяйствования в Европейском Сообществе
- \* Перезаключим договоры о съёме и обслуживании квартир
- \* Примем участие в уборке и благоустройстве окрестностей
- \* Будем участвовать в Юрьевской ярмарке
- \* Приобретём удобрения для садов и огородов
- \* Посмотрим какую-нибудь комедию в «Ezerzeme»

### Праздник моего города «Прейли – 75»

Жители Прейльского округа! Приглашаем вас принять участие в толоке по уборке и благоустройству окрестностей, которая состоится 30 апреля:

- \* 14.00–18.00 – уборка территории по заранее согласованному графику;
- \* 18.00 – чайная пауза и завершение толоки у Прейльского Дома культуры.

После толоки – открытие цикла мероприятий, посвящённых юбилею города Прейли.

Прейльская окружная дума,  
Прейльский окружной центр культуры

## Латвийские крестьяне и Европейское Сообщество



**Сильвия Дрейере,**  
заведующая Бюро сельскохозяйственных консультаций

Мы много дискутируем о Европейском Сообществе. Получая всё новую информацию, крестьяне смотрят в будущее с надеждой и опасением. Появляется множество вопросов. Где будет место моего хозяйства в Европе? Буду ли я заниматься тем же самым, чем занимаюсь сегодня? Чтобы узнать о новом, участвуйте в семинарах, звоните по телефону 5381263, и специалисты Бюро сельскохозяйственных консультаций ответят на любой ваш вопрос.

Сегодня мы Вас знакомим с информацией по датско – латвийскому проекту «Вовлечение сельских жителей в формирование политики села, совершенствование понимания Европейского Сообщества.» Крестьяне Айзкалнской волости получили об этом на семинаре исчерпываю-

щую информацию:

\* В Латвии созданы 5 объединений, которые реализуют пилотпрограммы. 29 ноября 2002 года создано объединение крестьян Прейльского района (руководитель – Валия Руиса). В данный момент оно насчитывает 240 членов. Цель организации – объединить крестьян района, сельскохозяйственные общественные организации и членов ассоциации отрасли для совместного представления интересов села и производителей сельскохозяйственной продукции.

\* Определение молочных квот – с 1 октября 2002 года по 30 сентября 2003 года. Для квоты важны количество молока и процент жирности. Молочная квота и процент жирности присваивается производителям молока один раз в жизни. Крестьянам, которые продают молоко непосредственно (рынок, соседи, детский сад и т.д.), нужно оформить документы в хозяйстве в соответствии с законами и сохранять их. После 1 октября 2003 года нужно будет заполнять декларацию на квоту по продаже молока.

\* В нормах ЕС определены премии на коров с телятами, начиная с первой коровы. Допол-

нительно есть специальные премии на каждого быка свыше 9 месяцев и на каждого быка - производителя в возрасте с 9 и 21 месяца.

\* Премия за забитую скотину выплачивается после забивания.

\* Экстенсификационную премию платят, если плотность стада до 1,4 единиц крупнорогатого скота на 1 га пастбищ.

\* Премия за овцематок определяется с 10 овцематок.

\* Прямая оплата за гектар посевов зерновых, масличных и протеиновых культур.

\* В свиноводстве, овощеводстве и садоводстве существ-

венной поддержки не планируется.

\* С Латгалией связаны следующие мероприятия по развитию села:

\* платежи за наименее благоприятные условия для сельского хозяйства (для Латгалии они наиболее характерны);

\* биологическое сельское хозяйство;

\* экологическое хозяйствование;

\* сохранение биологически разнообразного и сельского пейзажа (экстенсивный выпас – 0,7 единиц скота на гектар пастбищ, поздний сенокос – после 10 июля, устройство полосы пастбищ на полях).



Сельскохозяйственный семинар в Айзкалнской волости

# Планирование на 2003 год

1. Поступления в бюджет Прейльской окружной думы в 2003 году прогнозируются в размере 1427488 латов, расходы – в размере 1437183 латов.

2. 292665 латов в 2003 году предоставляется на жилищно-коммунальное хозяйство (из планируемой суммы 150000 латов являются целевыми дотациями инвестиционных проектов государственного бюджета и 70000 латов – софинансирование из бюджета самоуправления). Остальные средства предназначены для освещения улиц и содержания объектов благоустройства округа.

3. Большое внимание уделяется образованию. В 2003 году для этой цели предназначено выделить 493515 латов, т.е. 38% окружного бюджета, из них:

\* 20000 латов Прейльской 2-й средней школе на завершение строительства легкоатлетического манежа;

\* 2400 латов на реконструкцию кухни Айзкалнской основной школы в соответствии с положением Кабинета Министров «Требования гигиены при продовольственном обороте»;

\* в зависимости от количества учеников в каждой школе, определённая сумма выделена на ремонт классов: Прейльской 1-й основной школе – 1000 латов, Прейльской 2-й средней школе – 500 латов, Прейльской государственной гимназии – 350 латов, Айзкалнской основной школе – 100 латов.

4. Прейльская окружная дума заключила договор с Полицией управления Прейльского района о поддержании общественного порядка и безопасности. На эти цели выделено 6000 латов.

5. На организацию свободного времени жителей (культура, спорт) планируется потратить 201013 латов, т.е. 16% бюджета. Ожидается аккредитация центральной библиотеки, из бюджета на 2003 год для неё предназначено 5000 латов. На организацию Праздника песни планируется выделить 2500 латов. В спортивный раздел включены также расходы в размере 58000 латов на погашение долга за покрытие стадиона к Трёхзвёздным спортивным играм.

6. В декабре прошлого года в думе образована социальная служба. Для улучшения предоставления социальных услуг службе выделены новые помещения в Прейли, ул. Аглона-1а. Вместе с этим выделены средства на социальное обеспечение в размере 78768 латов, т.е. на 6, 78% больше, чем в 2002 году.

7. В 2003 году окружная дума планирует приобрести автобус, выделив для этого 22000 латов. Основное предназначение - доставка пятилетних и шестилетних детей в школу и из школы. Автобус будет использоваться также для нужд коллективов самодеятельности и для других перевозок, связанных с функциями самоуправления.

8. Увеличение средств на нужды исполнительной власти связано с тем, что наконец-то, после долгих лет, в бюджетных расходах 10000 латов предусмотрено для подключения центрального отопления в помещениях окружной думы, где на данный момент существует печное отопление.

9. Уменьшение средств на жилищно-коммунальное хозяйство связано с тем, что от думы был отделён отдел теплоснабжения и образовано предприятие самоуправления «Preiļu saimnieks».

10. Расходы на непредвиденные обстоятельства запланированы в размере 5122 латов, средства будут направлены на смену окон в родильном отделении районной больницы и на благоустройство места стоянки машин скорой помощи.

11. В центре Айзкалнской волости находится место практики врача Скайдрите Валайне, которая прошла аккредитацию. На поддержание практики выделено 200 латов. Донорам выделено 554 лата.

12. В разделе «Прочая экономическая деятельность» предусмотрены средства в размере 4638 латов на организацию временных общественных работ в округе.

13. В 2003 году 1000 латов думой выделено общественным организациям.

14. Обязательства самоуправления на 1 января 2003 года – 6 кредитных договоров: 2-реновация школ, 3-долгосрочные, 1-перефинансирование договора (исключается из средств дорожного фонда специального бюджета). Возврат кредитов произошел согласно с заключёнными договорами и ситуация в основном бюджете на 1 января 2003 года следующая:

\* кредитные обязательства на 01.01.2003 - 810743 лата. В 2003 году необходимо выплатить 73400 латов и необходимо заплатить проценты в размере 26748 латов;

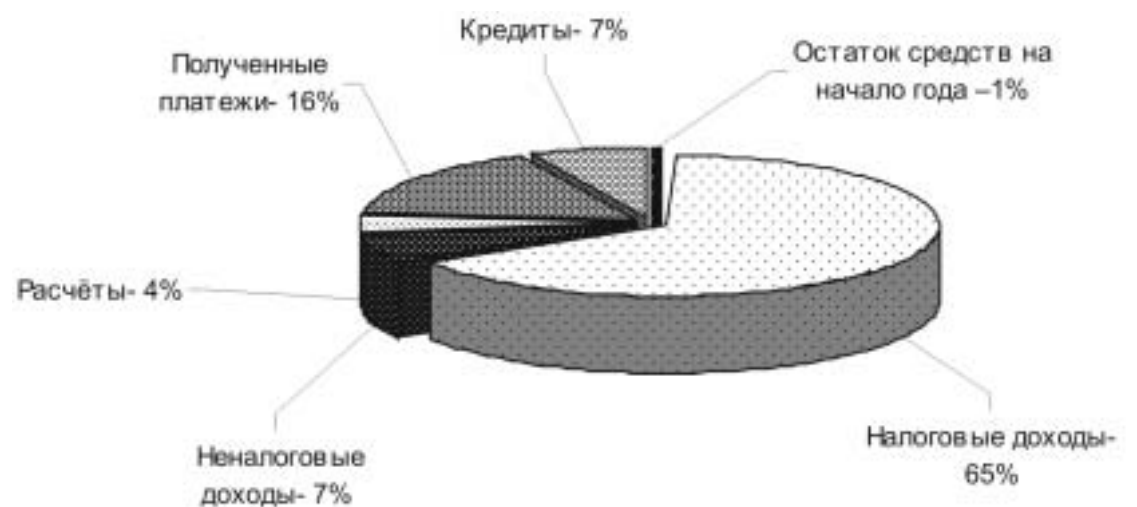
\* объем обязательств составляет 9,96% из общих бюджетных расходов;

15. Продолжается реконструкция системы теплоснабжения Прейли, объём финансирования – 1454000 латов. Реализация проекта на 1 января 2003 года - 68,57%. До конца года планируется освоить 220000 латов, т.е. 15,13%. Общая реализация проекта к концу года может быть 83,70%.

## Доходы

Название	По факту 2002 года	План на 2003 год	%
Налоговые доходы	811953	943261	116,17
Неналоговые доходы	419422	95582	22,79
Расчёты	57349	48430	84,44
Платежи из государственного бюджета	1189301	150000	12,6
Дотация из PIF	71122	0	0
Прочее финансирование	142778	84415	59,12
Остаток на начало года	42724	9695	22,69
Кредит	280955	100000	35,59
В сумме	2175797	1437183	65,79

## План доходных статей бюджета на 2003 год



## Расходы

Название	По факту 2002 года	План на 2003 год	%
Исполнительная власть	185651	193114	104,02
Оборона	5949	6000	100,86
Образование	451618	493515	109,28
Социальное обеспечение	73768	78768	106,78
Жилищно-коммунальное хозяйство	430541	292665	67,98
Здравоохранение	367	200	54,50
Культура и спорт	182374	201013	110,22
Прочая экономическая деятельность	4682	4638	99,06
Расчеты	22776	25000	109,76
Прочие расходы	33767	27000	79,96
Погашение кредитов	266608	100148	37,56
Непредвиденные расходы		5122	
Оборотные средства в кассе	9695	10000	
Всего	2175797	1437183	

## План расходных статей бюджета на 2003 год



Прейльская окружная дума сдаёт помещение в Прейли, по улице Карсавас 4. Телефон для справок 5322737.

\*\*\*

Прейльская окружная дума сдаёт в Личи Прейльской волости третий этаж волостного дома. Телефон для справок - 9426188, 5322519.



СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

# Пастбищный травостой

Высокопродуктивным травостоем пастбищ является таковой, когда растения плотно и равномерно покрывают всю площадь. В малопродуктивном травостое есть пустые места, где появляются сорняки. В высокопродуктивном травостое должно быть не менее 70 - 75% ценных злаковых и бобовых трав, которые дают ценный корм, большой урожай и интенсивно усваивают удобрения.

Из общей площади ежегодно необходимо исключить одно поле, чтобы заготовить сено или сенаж, что будет поддерживать продолжительное использование травостоя. Виды травостоев: ранние, средние, поздние.

На практике используют травостой двух видов: раннезлаковые (ежа сборная, райграсс пастбищный); средние - смеси злаковых с бобовыми. Ежа сборная образует пучки,

если её своевременно не обкосить.

Чем богаче смесь из трав (4 - 5 видов), тем лучше поедаемость скотом. А также травостой используется дольше. Клевер красный на третий год использования вырождается, а вместо него появляются овсяница луговая, мятлик, райграсс пастбищный.

На 5 - 6 год использования нужно было бы его пересеять, если же нет, то эффективен подсев трав. После прошлого года сухого лета во многих местах необходим подсев. Это стоит делать только в том случае, если есть большой состав ценных трав и мало щучки зернистой, таволги, конского щавеля. Затем травостой удобряют, подкашивают и подсевают ценные виды трав.

Подсев трав эффективен на дерново - подзолистых, дерново - глиняных и торфянистых поч-

вах, которые достаточно, но не чрезмерно, влажные.

Норма подсева мелкосемянных видов (клевера белого, розового, лядвенца рогатого) 2 - 3 кг/га, клевера красного - 3 - 5 кг/га. Из злаковых трав для подсева можно использовать скороспелые виды (райграсс пастбищный, ежу сборную, райграсс высокий, овсяницу луговую), подсев проводится специальным сеялками.

Для того чтобы подсев трав был эффективным, необходимо регулировать рост старого травостоя.

Большой эффект в улучшении пастбищ имеет правильно сбалансированное удобрение.

**Инесе Магдалёнка,** специалист по растениеводству Прейльского бюро сельскохозяйственных консультаций

## Как увеличить надои и урожайность пастбищ

«Кормление скота зимой – это наука, а летом – искусство», - это известное выражение о кормлении коров. Это значит, что большое значение имеет климат, так как урожайность пастбищ зависит от температуры и осадков. Предлагаем календарь ухода за пастбищами. На этот раз – что нужно делать в апреле.

### Планирование производства продукции кормов

Комплексная разработка планов производства кормов на лето, а также на зимний период. Планирование удобрения полей. Выделение площадей для пастбищ, сенокоса, силоса.

### Система выпаса дойных коров

Продолжение планирова-

ния: планировать не менее 8-10 загонов.

Обследовать все травостой как можно раньше, дать их оценку. Решить вопрос об обновлении повреждённых травостоев.

Обновление : подсев пустых мест, если повреждено 50% травостоя.

### Констатация наличия кротовин и неровностей

Выравнивание кротовин пу-

тём планировки или лёгкого боронования.

### Удобрение

Удобрение по элементам питания 40 – 50 кг/га N + 45 кг/га P2O5 + 60 кг/га K2O5.

### Устройство загонов

Проверка состояния прошлогодних загонов. Повреждённые столбы и проволоку заменить, особое внимание уделить угловым столбам.

## ПАНОРАМА КУЛЬТУРЫ

❖ 7 марта в Прейльском Доме культуры прошла премьера «Тихой ночи» Яниса Йоневы. Это была первая драматическая постановка театра – студии «Kīmene». Режиссёр постановки – Инга Сургунте, сценография и костюмы – Янис Йонев (Елгава), музыка – Оскар Пойкан (Рига). В пьесе были заняты актёры: Вильгельмина Якимова, Даце Сондоре, Гунта Каткевича, Гинтс Подзиньш, Санита Йонане и Гуна Лаце.

❖ 15 марта в Прейльском Доме культуры прошли спевки вокальных ансамблей. Автор идеи – методист Дома культуры Силвия Куртиня. Прейльский округ представили 7 вокальных ансамблей: Независимая вокальная группа (рук. Илзе Рожинска), мужской вокальный ансамбль Прейльского окружного центра культуры (рук. Альберт Вуцан), вокальный ансамбль сениоров Прейльского окружного центра культуры (рук. Санта-Карина Оша), вокальный ансамбль Прейльской Государственной гимназии



Режиссёр Инга Сургунте, автор пьесы Янис Йонев (в центре) и актёры театра-студии «Kīmene»

(рук. Илзе Рожинска), женский вокальный ансамбль Айзкалнского Народного дома (рук. Альберт Русиньш), женский вокальный ансамбль Прейльского окружного центра культуры «Рябинюшка» (рук. Светлана Степанова). В этом мероприятии приняли участие также гости – коллективы из разных мест Латвии.

❖ 21 марта в Прейльском Доме культуры состоялся концерт, посвящённый дню рождения танцевального коллектива «Gaida». В концерте приняли участие 4 танцевальные группы, которыми руководит Гайда Иванова (2 класса, 6 класса, 8 класса и танцоры из гимназии). Свои танцы исполнили также коллективы из Тукумса, Илуксте и Литвы (Утена).

ИНФОРМАЦИЯ ДУМЫ

## На заседаниях Прейльской окружной думы

### Решено:

◆ Утвердить выполнение бюджета Прейльской окружной думы за 2002 год в доходах - 2972880 латов, в расходах - 3005909 латов и остаток средств на конец года - 9695 латов.

◆ Утвердить выполнение специального бюджета Прейльской окружной думы за 2002 год в доходах - 281110 латов, в расходах - 285845 латов и остаток средств на конец года - 24049 латов.

◆ Утвердить бюджет Прейльской окружной думы за 2003 год в доходах 1427488 латов и остаток средств на начало года в размере 9695 латов, в расходах - 1427183 латов и кассовые оборотные средства в размере 10000 латов.

◆ Утвердить специальный бюджет Прейльской окружной думы на 2003 год в доходах в размере 170791 латов и остаток средств на начало года в размере 24049 латов, в расходах - 194840 латов.

◆ Передать для приватизации находящийся в собственности самоуправления участок земли в Прейли, ул. Атпутас - 21, и объект в Прейли, ул. Лиеспаяс - 44.

◆ Изъять из жилого фонда приватизированную квартиру во многоквартирном доме в Прейли, ул. Резекнес - 30 -3.

◆ Разрешить ООО «NB» открыть игровой салон в Прейли по ул. Краславас - 4.

◆ Разрешить ИП «DENIF» осуществлять торговлю продуктами и товарами первой необходимости из автомагазина на территории Прейльской волости Прейльского округа: по вторникам: Мазие Пупайи - 1000, Ермаки - 1030, Пупайи - 1500; по пятницам: Гаваришки - 1030, Спарани- 1045, Вайводи - 1100.

◆ В связи с тем, что помещения в Прейли, ул. Аглонаса-1а, используются Прейльским профессиональным училищем и социальной службой окружной думы, с 1 марта 2003 года ввести долевую коммунальную плату за отопление: 20%- профессиональное училище, 80%- окружная дума.

◆ Уменьшить ИП «STILS» в 2003 году налог на недви-

мую собственность за землю на 50% в связи с тем, что благоустройство упомянутой земельной собственности затруднено самоуправлением города Прейли.

◆ Просить у Совета по контролю и надзору за гарантиями и кредитованием самоуправления разрешить взять кредит в размере 100 000 латов в Государственной кассе: для обеспечения софинансирования Прейльской окружной думы реконструкции системы теплообеспечения VIP г. Прейли - 70 000 латов, для ремонта легкоатлетического манежа Прейльской 2-й средней школы- 10000 латов, для подключения отопления в помещении окружной думы- 10 000 латов.

◆ Утвердить годовой отчёт ООО «Preilu saimnieks» за 2002 год.

◆ Утвердить справку Государственного адресного регистра об объектах адресации в центре Прейльской волости и в центре Айзкалнской волости.

◆ Отозвать члена и председателя комиссии по приватизации недвижимого имущества Евгения БОЛЬШАКОВА с занимаемой должности и назначить членом комиссии по приватизации недвижимого имущества Айвара АНСПОКА, землеустроителя центра Айзкалнской волости.

◆ Освободить Александру МАСЛЯКОВУ от исполнения обязанностей члена сиротского суда Прейльского округа и утвердить Раймонда СКУТЕЛИСА членом сиротского суда Прейльского округа.

◆ Утвердить Гунтиса СКРИМБЛИСА заведующим Центра культуры Прейльского округа.

◆ Разрешить Ольге ПЕТРОВОЙ переписать договор об аренде квартиры на её имя.

◆ Оплатить счета Восточных электросетей ГАО «Latvenergo» за подключение электричества в социальных квартирах.

## Внеочередное заседание думы от 31 марта

◆ Утвердило отставку председателя Прейльской окружной думы Язепса Шнепста. Председателем окружной думы выбран Янис Эглитис.

Прейльский окружной центр культуры в сотрудничестве с Прейльской окружной думой приглашает на Большую сельскохозяйственную Юрьевскую ярмарку, которая состоится 27 апреля в Прейли, Карсавас 4, на стоянке

Ждём крестьян и крестьянские хозяйства, ремесленников, садоводов и других желающих торговать. Более подробная информация и заявки до 22 апреля в Центре культуры Прейльского округа по телефону 5322200 или 5381226.

# Прейльская 1-ая основная школа

Ученики хотят приобрести новые знания и проверить свои возможности в соревновании с учениками других школ района, учителя надеются увидеть результаты проделанной работы, а родители - подтверждение конкурентоспособности школы среди других школ района и оправдание доверия этому учебному заведению. Педагоги Прейльской основной школы могут быть довольны успехами своих воспитанников. **О результатах олимпиад рассказывает заместитель директора Нора Шнепсте:**

На государственной олимпиаде по биологии **Инта Рубане** заняла 3 место.

На районной олимпиаде по биологии для 9-12 классов 3 место заняли **Алвис Бернан, Андрей Сабанский, Санта Джерния, Инта Рубане**, почётную грамоту получила **Санта Джерния**.

На районной олимпиаде по химии для 9-12 классов 1 место и право участия в государственной олимпиаде по химии завоевали **Андрей Сабанский**, почётную грамоту получил **Марис Беч** (учительница **Иева Бабре**).

На районной олимпиаде по физике для 9-12 классов 1 место занял **Андрей Сабанский**, 2 место - **Марис Беч**, 3 место - **Александр Старовойтов** (учитель **П. Скутелис**). Обла-

датель 1 и 2 места примут участие в государственной олимпиаде.

На районной олимпиаде по математике для 5-8 классов 1 место заняли **Санита Анспока и Марина Тимошенко**; 2 место - **Марите Зиемеле, Лаума Лаздане, Зане Бартуле**; 3 место - **Янис Эглитис, Зане Вайводе, Мелдра Романовска**; почётную грамоту получили - **Ауэра Сваринска, Каспар Курмс, Илья Светлов, Угис Вилцан, Санта Валайне** (учителя - **А. Бернане, И. Исаева, О. Саленице, Л. Ондзуле, М. Гришуле, И. Бука**).

На районной олимпиаде по информатике повезло **Андрею Сабанскому** вместе с его учителем **А. Бернаном** - завоевано 1 место.

На районной олимпиаде по немецкому языку для 8 классов 1 место и право участвовать в олимпиаде Латгалии получила **М. Тимошенко** (учительница **М.Шкестере**).

На районной олимпиаде по английскому языку для 8 классов 2 место заняла **Гуна Логи́на**, 3 место - **Инта Акентьева и Марина Тимошенко**. Учителя - **А. Гертмане, Л. Выборна**.

На районной олимпиаде по латышскому языку для 7-9 классов 1 место заняли **М. Романовска и Стелла Стычинска**.

(обе девочки получили также почётные грамоты) и **Лига Упенице**; 2 место - **Ингуна Анспока и Гуна Логи́на**; 3 место - **Иева Ливдане**; почётные грамоты - **Линда Пузака, Эвита Ондзуле, Инта Рубане, Агния Сваринска и Елена Соколова** (учителя - **И. Бароне, М. Упенице, Л. Узулиня, Ж. Беча, И. Эглите, А. Анспока**).

На районной олимпиаде по истории для 9 классов 3 место заняла **Стелла Стычинска**, а почётную грамоту получил **Атис Шнепст** (учителя - **Д. Киуленеце и Н. Шнепсте**).

На районной олимпиаде по визуальному искусству для 1-12 классов 1 место заняли **Гриета Колосова, Синтия Эрте, Анна Белковска, Валерия Малюхина, Байба Конечная, Эвита Ондзуле, Кристина Самси, Катрина Матвеева. К. Матвеева, К. Самси и В. Конечная** примут участие в государственной олимпиаде в Риге. 2 место заняли **Наурис Эрнстонс, Карина Куфина, Агния Вайводе, Оскар Мурниекс, Юлия Василевска, Лайла Дамбите, Элина Майнуле**. 3 место в своих группах по классам заняли: **Арина Подскочия, Дзинтарс Боготайс, Синтия Василевска, Айвис Пизелис, Гунтар Белов**; почётную грамоту получила **Даце Пунцуле** (учительница **М. Абрицка**).

На районной олимпиаде по домоводству для 9-12 классов успехов достигли воспитанники учителей **И. Рейне и У. Черпаковского**: 1 место - **Эдгар Прикулис**, 2 место - **Сигне Брице, Гунтар Белов**, 3 место - **Зайга Кузьмина**, почётную грамоту получили **Инессе Кундзиня и Александр Старовойтов**.

Рассказывает **Дигна Проднице** - заместитель директора по воспитательной работе:

□ Периодически в Прейль-



Показ «неприрученной» моды

ской основной школе № 1 организуются творческие мастерские «Научи также других». В них могут работать ученики, родители, учителя. Проводятся занятия по флористике, театральные и спортивные занятия.

□ Ученики 6-8 классов в кинотеатре «Ezerzeme» посмотрели познавательный фильм об окружающей среде «Путешествующее племя» о миграциях птиц, их поведении, взаимосвязи организмов.

□ Школьники 6 Е класса организовали конкурс эрудитов для 3 классов.

□ При сотрудничестве со школьным психологом организуются тематические занятия в 9 классах, на них ученики обсуждают вопросы профориентации.

□ Ученики и учителя регулярно посещают Ледовый дворец в Даугавпилсе.

□ В 9 Д классе прошла беседа «Между нами, девочками, говоря». Беседу провела доктор С. Морозова.

□ Чтобы привлечь интерес к новым, творческим приёмам и формам воспитательной работы, а также образованию по интересам, воспитатели 1-9 классов готовят методические материалы по воспитательной работе на школьную выставку.

**Заместитель директора по**

учебной работе **Олга Анспока** знакомит с новостями в начальной школе:

□ Для учеников 2 классов в феврале прошёл конкурс по чистописанию.

□ Работы владельцев самых красивых почерков были выставлены в коридоре 2 этажа. Учителя 5-9 классов посоветовали организовать такой конкурс и для старших классов.

□ В марте состоялась:

□ Школьная комбинированная олимпиада «Пустыни». Самые успешные ученики получили почётные грамоты, девиз которых: «Чужие земли и города чудесны, но нет такой прекрасной музыки, как шум ветра в «моих» деревьях, как счастливый лай моих собак и щебет птиц в моём саду»;

□ Школьная олимпиада для 3 классов на тему о зябликах - вестниках весны.

□ Школьная олимпиада для 2 классов.

□ Учителя начальных классов пополняют свои знания на различных курсах. С января посещают курсы критического мышления, последнее занятие будет 29 марта. Лекторы приглашены из центра поддержки школ. В начале января получили сертификаты учителя групп продлённого дня. 18 марта состоялась поездка по обмену опытом в Мадонскую городскую гимназию.



Учителя 1-4 классов обмениваются опытом в Мадонской гимназии

## Прогнозы на будущее Прейльского профессионального училища

□ Этот год знаменателен тем, что начато обучение молодёжи по специальностям парикмахер и механик компьютерной техники. Данные специальности востребованы на рынке труда.

□ В организации школьных мероприятий и при сотрудничестве с другими школами активно работает самоуправление учащихся.

□ Будущие повара каждый год вместе со своими преподавателями (И. Прома, М. Верзе, И. Вейгуле) проводят великолепные проектные недели, показывают своё умение на различных городских мероприятиях, работают официантами, принимают участие в накрытии столов по заказу.

□ 5 марта учащийся **Игорь Голубев** (специальность - по-

вар) участвовал в полуфинале конкурса по приготовлению еды и обслуживанию гостей воспитанников Государственных профессиональных учебных заведений. О результатах сообщим позднее.

□ Появились дружеские отношения со многими профессиональными учебными заведениями:

□ Продуктивной была поездка в профессиональные школы г. Даугавпилса, окрепили узы сотрудничества. Коллеги выразили желание помочь училищу материально.

□ Недавно представители училища были в Вецбебенском техникуме. В начале апреля воспитанники Вецбебене посетят наше училище.

□ Планируется поездка в Виесите.

□ Вместе с представителями Прейльской окружной думы делегация школы побывала в профессиональных учебных заведениях Витебска. В конце мая гости из Витебска посетят Прейли. В составе делегации будут директор профессиональных учебных заведений, руководители методических объединений и работники культуры.

□ В конце апреля планируется День открытых дверей. Пройдёт смотр курсовых работ будущих парикмахеров. Можно будет посетить показ моделей на тему «Цветы», будут оцениваться умение создания причёски и художественной росписи на теле.

□ На первую неделю мая запланирована аккредитация школы.

□ В следующем учебном году планируется приём учащихся на следующие специальности: коммерческий работник розничной торговли, повар, парикмахер.

□ Училище предлагает платные услуги по накрытию столов для банкетов, званых вечеров, поминок.

**Гунта Каткевича**, заместитель директора



Директора Прейльского профучилища **Скайдрите Григале** гостеприимно встречают в Витебске

## О регулировании общественных услуг

В Даугавпилсе уже более года действует регулятор общественных услуг. Вначале это было учреждение двух самоуправлений - Даугавпилсской думы и Даугавпилсского районного совета. Со второго полугодия 2002 года зона действия регулятора общественных услуг существенно расширилась, так как к её основателям присоединилась большая часть самоуправлений Даугавпилсского, Краславского и Прейльского районов. В данный момент деятельность Даугавпилсского регионального регулятора общественных услуг охватывает 12 административных территорий самоуправлений, где действуют 18 предприятий, оказывающих общественные услуги, в том числе ООО «Preiļu saimnieks».

В соответствии с законом «О регуляторах общественных услуг» определена цель - обеспечение возможности получать бесперерывно качественные и надёжные общественные услуги. Самоуправления, обеспечивая организацию коммунальных услуг населению, на своей административной территории регулируют оказание общественных услуг в следующих сферах: уборке бытовых отходов, водоснабжении и канализации, а также теплоснабжении.

Регулятор общественных услуг занимается лицензированием деятельности предприятий, контролем за исполнением лицензионных условий, анализом заявленных проектов тарифов на услуги, в результате чего эти тарифы будут приняты или отклонены, работой с заявлениями и жалобами клиентов, а также выполняет ещё многие другие функции.

С особой ответственностью работники Регулятора проводят анализ заявленных проектов тарифов предприятий, стараясь по возможности объективно оценить экономическое обоснование указанных оплат. Проверяются как основы бухгалтерского учёта предприятия, так и технологический процесс оказания услуг.

Когда принимается решение на совете регулятора, всегда основной вопрос такой: «Сделал ли оказывающий услуги всё, что от него зависит, для уменьшения потерь и расходов, является ли повышение тарифов единственным средством для сохранения возможности оказания услуг?»

Но не будем забывать, что

не в интересах потребителей краткосрочное получение общественных услуг. Возможность должна быть долгосрочной. И это зависит от того, своевременно ли и в полной ли мере получило оплату от потребителей за оказанные услуги предприятие, ведь оно должно покрыть расходы и развиваться. Конечно, это не единственный фактор. Как известно, технологическое оборудование и коммуникации изнашиваются, поднимаются цены на энергоресурсы, существует инфляция, вводятся налоги, до этого не касавшиеся общественных услуг. Но это уже объективные факторы, не зависящие от самоуправления и предприятий, оказывающих общественные услуги. Но они влияют на повышение тарифов.

В условиях, когда у большой части населения доходы не велики, по сравнению с которыми плата за общественные услуги сравнительно высока, очень актуальным является вопрос о рациональном и экономном использовании получаемых услуг.

Логичным и неотложным мероприятием для экономии и уменьшения коммунальных платежей является переход на расчёт за полученные услуги по показателям измерительных устройств в каждом доме. О необходимости этого мероприятия свидетельствует то, например, что после установки счётчика воды в доме быстро уменьшаются необоснованные потери воды. При такой системе расчёта части жителей придётся платить значительно больше. Причины нужно выяснить и устранить в каждом доме индивидуально самим жителям дома, договориться о порядке оплаты и взаимном контроле.

Работники Регулятора в рамках своих полномочий будут стремиться внести вклад в оказание и получение общественных услуг, а также в согласование интересов самоуправлений, своей главной задачей выдвигая защиту прав потребителей.

**Андрис Страдс,**  
председатель  
Даугавпилсского  
регионального  
регулятора  
общественных услуг

### ПОЗДРАВЛЕНИЕ

Поздравляем  
Пробста Ясмуйжского Римского  
католического прихода  
Онуфрия Пуята  
с 70 – летним юбилеем!

Прейльская окружная дума

## Успешная работа ООО «Preiļu saimnieks»



Председатель Даугавпилсского регионального регулятора общественных услуг Андрис Страдс выдает лицензию председателю правления ООО «Preiļu saimnieks» Илмару Зиемелису

11 марта на заседании окружной думы был утверждён годовой отчёт ООО «Preiļu saimnieks». Этот документ характеризует результаты хозяйственной деятельности предприятия «Preiļu saimnieks» и его финансовое состояние. Каким же видится первый год предприятия в цифрах?

Важнейшие показатели таковы: на балансе предприятия – основные средства - 1 527 698 латов, нетто оборот в прошлом году составил 519555 латов, доход после оплаты налогов – 8284 лата. ООО «Preiļu saimnieks» является одним из крупнейших налогоплательщиков не только в нашем округе, но думаю, что и в районе, так как в прошлом году было заплачено налогов на сумму 155 800 латов, в том числе социальный налог 67 677 латов и подоходный налог 38 417 латов. Среднее число занятых на предприятии за год – 151 человек.

Анализируя финансовые показатели, видно, что в целом предприятие работало успешно. Несмотря на суровую зиму, многочисленные аварии водопровода и теплотрассы, все коммунальные услуги оказывались бесперерывно. Наше предприятие получило также лицензию на производство теплоэнергии, её передачу и реализацию. У жителей появляется во-

прос - почему только сейчас? Задержка произошла потому, что региональный регулятор общественных услуг, в чьё ведение в соответствии с законом передано лицензирование общественных услуг, находился в стадии формирования. Сейчас он начал работу и рассмотрел поданные нами документы. 10 марта мы получили от регулятора первую лицензию.

В этом году приоритетом в развитии предприятия является введение новых технологий в теплообеспечение, чтобы уменьшить себестоимость тепла, так как с этого года увеличена минимальная зарплата работающим, а также постепенно дорожает топливо – газ и щепка. В результате увеличиваются производственные расходы. Проводя оптимизацию тепла и технологию его передачи, планируем, что, по крайней мере, в этом году, тарифы повышать не придётся.

Вторым приоритетом в этом году является повышение квалификации работников предприятия, а также культуры труда, для того чтобы обеспечить конкурентоспособность предприятия на рынке коммунальных услуг и строительства. Проработав несколько месяцев руководителем ООО «Preiļu saimnieks», наблюдая и срав-

нивая, нужно сделать вывод, что большая часть наших работников всё ещё работает, считая процесс работы более важным, нежели результат. На это, конечно, есть объективные причины, потому что, в отличие от частных предприятий, которые уже давно работают в условиях рынка и конкуренции, предприятия самоуправления были монополистами в своей сфере и у работников не было стимула менять что – либо в привычной повседневной работе. Так как мы являемся и, очевидно, какое-то время будем единственными, кто оказывает коммунальные услуги в округе, качество услуг необходимо будет обеспечить административными методами. Одним из мероприятий подобного рода является создание единой аварийной службы. Она сделает более эффективным сотрудничество с клиентами. В случае аварии, а также если вы хотите выразить претензии или внести предложения, звоните по телефону 5307085. Каждый звонок будет зарегистрирован в журнале, и все наши ошибки или недочёты будут незамедлительно устранены.

**Илмар Зиемелис,**  
председатель правления  
ООО «Preiļu saimnieks»

### Социальная служба округа информирует:

Вступили в силу правила № 95 Кабинета Министров «О гарантированном уровне минимальных доходов и обеспечении размера гарантированного пособия минимального уровня доходов». Они значительно меняют существующую социальную систему. Все прежние пособия отменяются. Правила Кабинета Министров определяют гарантированный минимальный уровень доходов на человека - 15 латов в месяц. Пособия по обеспечению минимального гарантированного дохода может получить семья или отдельные лица:

\* которые признаны ма-

лоимущими самоуправлени-

ем;  
\* доходы которых на 1 члена семьи ниже установленного уровня;

\* которые оказывают помощь нуждающимся.

Величина пособия начисляется как разница между 15 латами и доходом человека за месяц. Гарантированный минимальный доход – это денежное пособие, которое в отдельных случаях самоуправлению разрешается заменить услугами – предоставить бесплатные обеды, приобрести учебные пособия, обеспечить дровами и т.д.

За более подробной информацией жители округа могут обратиться в социальную службу.

### Уважаемые жители города!

Домоуправление  
ООО «Preiļu saimnieks»  
призывает вас пере-  
заклучить договора  
съема и обслуживания.  
Просьба иметь с собой  
Земельную книгу или  
договор о купле для  
приватизированных  
квартир или решение  
заседания Думы и  
ордер - для непривати-  
зированных квартир.



## Мероприятия Центра культуры

● **5 апреля** – дискотека Клуба молодёжной музыки. Карсавас 4, в 22.00. Вход – Ls 0,50.

● **6 апреля** – трагикомическая концерт-постановка независимого театра «Kabata». Ж. Ануис «Оркестр». Прейльский ДК в 16.00. Вход – 1,50; 1,00. Предварительная продажа билетов в кассе ДК.

● **12 апреля** – фестиваль современного танца «Harpu dance». Прейльский ДК в 15.00. Вход – 0,50.

● **20 апреля** – Пасхальные развлечения в парке «Ясмуйжа». Айзкалне, в 14.00.

● **20 апреля** – Пасхальный бал. Прейльский ДК в 20.00. Вход – 1,00.

● **20 апреля** – Пасхальные вечерние танцы Айзкалнский НД в 20.00.

● **20 апреля** – Пасхальная дискотека для молодёжи. Карсавас 4, в 22.00. Вход – 0,80.

● **21 апреля** – «Пасха Заячьей семьи». ДК в Личи в 14.00.

● **26 апреля** – концерт лауреата Московского международного фестиваля цыганского ансамбля «Аме Рома». Прейльский ДК в 18.00. Вход – 3,00; 2,00; 1,00; Предварительная продажа билетов в кассе ДК.

● **27 апреля** – Большая Юрьевская сельскохозяйственная ярмарка в Прейли на стоянке Карсавас 4, в 8.00.

● **30 апреля** – День Чистоты в Прейли, объявление цикла мероприятий «Прейли – 75»

### ПРЕДЛАГАЕМ

всем участвовать в организации выставки старинных вещей и игрушек. К каждому предмету необходимо приложить небольшое историческое описание (предметам должно быть не менее 20 лет).

Мы вас ждём в Прейльском центре поддержки негосударственных организаций, по адресу: Прейли, Бривибас 7. Более подробная информация по телефону 55-21603.

## СПОРТ

### Подлёдный лов

9 марта на озере Золва прошёл чемпионат Прейльского округа по подлёдному лову. Вместе со зрителями и болельщиками здесь собралось более 100 человек, соревнование продолжалось 4 часа. Улов был различным. Оценка команд: 1 место (общий улов – 2,513 кг) – команда магазина «Āķis» (Артур Вилцан, Казимир Анспак, Юрис Вилцан, Гунтис Бруверс); 2 место (общий улов – 1,921 кг) – команда «Preiļis», а/о «Preiļu siers»; 3 место (общий улов – 1,594 кг) – команда «Haizivis».

Индивидуальная оценка: 1 место – Казимир Анспак («Āķis»); 2 место – Алдис Джеринь («Haizivis»); 3 место – Алберт Мархилевич («Preiļis»).

Оценена была также самая большая рыба. Уверенную победу одержал Казимир Анспак. Вес рыбы – 0,364 кг.

### Турнир по баскетболу Риебинской волости

В Риебине закончился турнир по баскетболу Риебинской волости, в котором приняли участие 4 команды из Прейльского округа. Силы участников соревнования оказались равными, но по результатам места



Награду получает обладатель первого места Казимир Анспак

распределились следующим образом: 1 – Прейльская 1-я основная школа; 2 – Команда отделения государственной пожарной и спасательной службы Прейльского района; 3 – Ceļmetis. В мае в Риебине состоится Праздник спорта, во время которого пройдёт награждение победителей.

### Чемпионат по мини - футболу

9 марта в Прейли закончился чемпионат по мини-футболу Прейльского округа. В соревнованиях принимали участие 7 команд. Предварительные соревнования прошли в два круга. Затем команды разделились по парам и боролись соответственно за 1, 3 и 5, в суперфиналах – за 5-6 место, «Cerība II» играла

с «Cerība 40+» и по сумме двух игр победила «Cerība 40+». За 3-4 место играли «Parks» с командой полиции, и в этом двоеборьи более сильным оказался «Parks», завоевав бронзовые медали. В борьбе за 1-2 место играли «Beta» – «Cerība I». Хотя результат первой игры был ничейным 4:4, всё же во второй игре «Cerība I» победила с результатом 3:1 и стала чемпионом этого года. Нужно признать, что игроки этой команды (1986 года рождения) с помощью тренера В. Мартынова очень прогрессируют.

Лучшими игроками турнира признаны Р. Яудземс, В. Васильев, А. Никифоров и вратарь А. Рыков.

Эдгарс Упеникс,  
методист по спорту  
Прейльского округа

## В ПРЕЙЛЬСКОЙ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ГИМНАЗИИ



Успешным был дебют фальклорного коллектива Прейльской государственной гимназии. Жюри выдвинуло на государственный смотр коллектив, которым руководит учительница Илзе Рожинска. Вместе с учительницей поют и музицируют Лиене Лукашевича, Элина Иванова, Элга Тризна, Лилита Лукашевича, Виталий Пискунов (фото 1).

Закончилась государственная 56-ая спартакиада

школьников по легкой атлетике «Кубок средних школ 2003». В финале, который проходил в Вентспилсе, команда девушек гимназии завоевала 3 место (учительница по спорту Айна Лейкуце). В команде стартовали: Зане Лининя, Дайра Лининя, Дайга Спаране (всех тренирует Леонид Валдонис), Инга Стикане, Инга Бабрис (тренер Виктория Нейштадте), Лайла Цакуле (учительница по спорту Айна Лейкуце) (фото 2).



## КИНО

### Кинотеатр «Ezerzeme» предлагает:

□ 1, 2, 3 апреля в 20.00 криминальная комедия «Поймай меня, если сможешь»

□ 4, 6 апреля в 18.00; 8,9,10 апреля в 20.00 романтическая комедия «Две недели, чтобы влюбиться»

□ 11,13 апреля в 18.00, 20.00; 14, 15, 16 апреля в 20.00

триллер «Сумма страхов»

□ 20 апреля в 16.00 мультфильм «Унесённые призраками»

□ 20, 21 апреля в 18.00, 20.00; 22, 23, 24 апреля в 20.00 комедия «Сумасбродные сестрицы».

□ 25, 27 апреля в 18.00,

20.00; 29, 30 апреля в 20.00 романтическая эротическая комедия «Гуру»

Кинотеатр оставляет за собой право менять репертуар! Следите за местной рекламой или звоните в справочное отделение Латтелекома по номеру 118.

## Коротко

● С 7 по 10 марта в Юрмале и Риге состоялся конвент молодёжи Латвии. Прейльский округ представлял секретарь сиротского суда Лаурис Пастарс. 70 молодых людей приняли участие в дискуссии о будущем Европы.

● Бесприбыльная государственная организация с ограниченной ответственностью «Regionu attīstība» поддерживает проект Прейльской окружной думы «Реконструкция котельной в доме по улице Лиэпу 2».

● В Айзкалнской волости Прейльского округа создан общественный центр «Aizkalne». 13 марта руководителем центра была избрана Ирена Сташулане.

### SIA «Remontnieks»

предлагает:

- нитрат аммония
- NPK под картофель, овощи, зерновые, рапс, лён
- средства защиты растений
- строительные материалы: 6 - волновый шифер, 8 - волновый шифер, газобетонные блоки, кирпичи, цемент (M 500) 25 кг, регинс, парок-вату и др.
- предоставляет транспортные услуги.

Возможна доставка материалов.

Наш адрес:  
Прейльский р-н, Аглона,  
ул. Авоту 9  
Тел. 53365147.

### Музей Райниса

«Ясмуйжа»

приглашает:

В музее имени Райниса «Ясмуйжа» 17 мая пройдёт мероприятие, поддерживаемое фондом капитала культуры «Юрьев день Плиекшанов в Ясмуйже». Приглашаем ремесленников и других желающих участвовать в ярмарке.

Подача заявок до 12 мая по телефону 5354738 или 9487589.

Наш адрес:  
Айзкалнская вол.,  
Прейльский р-н.

### ВЕСТИ Прейльского округа

Газета «Вести Прейльского округа», зарегистрирована в Регистре предприятий JP 14 марта 2002 года с рег. №000702665. основатель - Прейльская окружная дума. Регистрационное удостоверение №M 1161.

Площадь Тиргус 1, Прейли, LV-5301. Ответственная за издание: Maija Paegle, перевод текстов - Ирина Шелковая тел. 5322766. Отпечатанно в SIA «Latgales druka».